

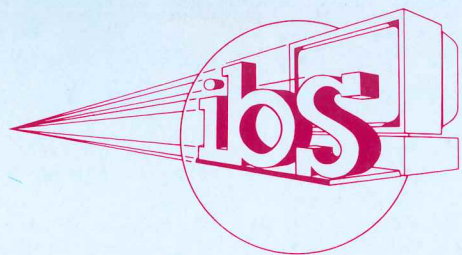
MENNECY

*notre village*

BULLETIN MUNICIPAL D'INFORMATIONS LOCALES

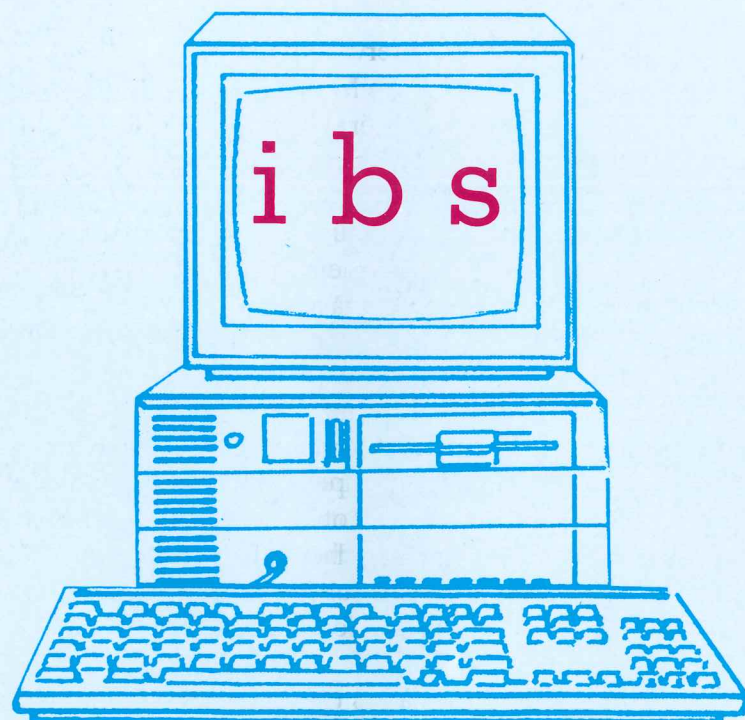
1990





16, Bd Charles de Gaulle - B.P. 42 - 91540 Mennecy  
 Tél. : (1) 69.90.00.90 - Fax : (1) 69.90.02.91  
 Télex : 600 451 F

## INFORMATIQUE BUREAUTIQUE



45 personnes à votre service

**SANYO**

- **Micro Ordinateurs - Ordinateurs**
- **Imprimantes à aiguilles, laser, jet d'encre**
- **Logiciels de gestion et de bureautique**
- **Formation du personnel**
- **Fournitures pour l'informatique**
- **Assistance téléphonique logiciel**
- **Service après-vente matériel**

## Chers Amis Menneçois,

Plutôt qu'un avant-propos d'ordre général, je préfère vous donner des informations précises sur notre vie de tous les jours à Mennecy.

Notre préoccupation première est la **sécurité**. Je vous annonce que l'extension à seize appartements dans notre Gendarmerie, Avenue de Villeroy, se termine. Le nouvel effectif vient d'être porté à dix-neuf gendarmes et nous conduit à surélever l'ancien bâtiment pour réaliser trois appartements supplémentaires. Ainsi, réunis en une seule caserne, nos gendarmes auront des moyens d'efficacité accrus.

Les mois d'été incitent de nombreuses bandes extérieures à fréquenter, surtout la nuit, nos rues.

A ma demande, le Conseil Municipal a accepté le service sur le champ et jusqu'au mois de septembre prochain, d'une équipe de **Maitres-Chiens**. Patrouillant en fin de semaine sur des horaires et des itinéraires sans cesse modifiés, en liaison constante avec la Gendarmerie, ils maintiendront une surveillance attentive et une information préventive rapide.

De nombreux colporteurs ou démarcheurs viennent vous rendre visite. La plupart d'entre eux exercent leur profession sérieusement, cependant certains peuvent tenter de pénétrer chez vous pour procéder à des **repérages éventuels**. Si telle est votre inquiétude, même dans le doute, n'hésitez pas à contacter notre Police Municipale au 64.57.00.59 ou la Gendarmerie au 17.

Notre **environnement** nous tient à coeur. Vous avez remarqué nos efforts pour fleurir nos places, nos carrefours, tout notre village. Ce faisant, je me réjouis de voir que nous nous associons à la décoration florale de vos habitations. Celle-ci est d'une telle qualité que nous participerons au concours des Villes Fleuries.

Si vous habitez les Quartiers Sud, je voudrais attirer votre attention sur les nuisances qu'entraînent les Saules et les Peupliers. La vigueur de leurs racines en constante recherche d'humidité, en pénétrant profondément dans le sol, arrivent à soulever les canalisations d'eaux pluviales et usées, perturbant gravement le réseau. Il serait souhaitable que vous acceptiez de remplacer rapidement ce type de plantation afin de protéger le bon fonctionnement de nos canalisations.

Vous bordez vos pelouses par des haies, pensez à les tailler pour maintenir une visibilité suffisante dans les virages. N'oubliez pas non plus les bornes d'incendie qui sont parfois cachées par de magnifiques massifs de fleurs. Bien que les services de sécurité connaissent parfaitement les points d'eau, nous devons faciliter leur accès rapide pour ne pas retarder l'intervention.

Notre lycée tant attendu Madame Leyniat vient d'être nommée, par le Rectorat, Proviseur du futur Lycée de notre Ville. A partir du 1<sup>er</sup> Septembre 1990, la Municipalité met à sa disposition un bureau de réception au Centre Municipal de Loisirs et de Culture et un appartement de fonction afin qu'elle réside à Mennecy. Ainsi, sa tâche de contrôle de la mise en place des structures de notre lycée, dont les élèves accueillis seront en provenance des Collèges de Ballancourt et Mennecy, sera facilitée et l'intégration de ce nouvel établissement mieux assurée à partir du 1<sup>er</sup> Septembre 1991.

Notre Espace Culturel : **le Théâtre de Villeroy**. Madona Bouglione, Directrice du Théâtre du Ranelagh à Paris, en est la Directrice. Son expérience professionnelle, son dynamisme doivent assurer nos objectifs pour la Culture Menneçoise :

- Une Vie Associative bénéficiant des meilleures conditions pour son **Expression Culturelle**,
- Les Ecoles de Danse et de Musique, développant leur **attraction**,
- Un cycle de Conférences, d'Expositions, de Projections Cinématographiques favorisant l'**ouverture**.

Enfin quelques spectacles et oeuvres de création pourront être intégrés dans cette programmation générale.

Ainsi, notre animation menneçoise trouvera assurément les conditions de son plein épanouissement.

Je vous souhaite de bonnes vacances.

Avec mes sentiments dévoués.



Jean-Jacques Robert  
 Sénateur-Maire de Mennecy

### MENNECY notre village

65, Bd Charles-de-Gaulle - 91540 MENNECY

JUIN 1990 - Edité par le GIRM

Photos : G. Hebert, J. Haran et les Associations

Composition - Photogravure - Impression

COPYPRINT 60.86.39.36

ISSN 024 16395



## Xavier DUGOIN

Président du Conseil Général  
Député de l'Essonne

### Protéger notre environnement

Dans un département connaissant des transformations de l'ampleur de celles qu'a connues et que connaîtra encore l'Essonne, (Urbanisation, doublement population en 20 ans, développement des activités économiques), il est inévitable que tous les équilibres, en particulier ceux auxquels il faut veiller au titre de l'environnement, se trouvent fragiles et se sentent menacés.

La Protection de notre environnement est donc devenue une priorité. C'est pourquoi le Conseil Général de l'Essonne a développé un certain nombre de politiques et va en créer d'autres :

- Création en 1989 d'une taxe pour préserver les Espaces Naturels Sensibles
- dans le domaine de l'eau, Création d'une Commission Spécifique
- La sécurité de l'alimentation en eau potable réalisation d'une station

d'épuration avec la Région à Morsang-sur-Seine

- La lutte contre la pollution grâce à des programmes d'aides aux communes et aux syndicats de communes pour la réalisation de réseaux de collecte des eaux usées et de stations d'épuration

- enfin la mise en valeur des rivières qui constituent des éléments très importants de notre cadre de vie.

Dès la rentrée, en septembre prochain, nous initierons la mise en place des « contrats verts locaux ».

Cela permettra d'associer les communes, le département, les habitants, les associations et les responsables d'entreprises et d'industries à la gestion d'un fonds financier local pour leur permettre de décider d'une action à mener en matière de préservation de l'environnement (mur anti-bruit, acquisitions foncières, aménagements...).

Egalement dès fin juin, je proposerai un programme commençant dès 1991 pour l'implantation de déchetteries départementales. Le principe d'une déchetterie étant d'installer dans un site clos et contrôlé des bennes ou bacs destinés à recevoir différents types de déchets selon leur nature (plastiques, verres, gravats, huiles). Bien entendu, ce type d'initiative fait appel au civisme de chacun, c'est une démarche volontaire que nous devons accomplir.

Les explications, l'éducation, la pédagogie vont également être des facteurs capitaux pour la préservation de notre environnement.

Mieux connaître, c'est comprendre et donc faire les efforts nécessaires pour protéger notre cadre de vie.

C'est dans cette voie que nous devons tous nous engager.

### M. Xavier DUGOIN

Député et Président du Conseil Général

suspendra ses permanences en Mairie de MenneCY pendant les vacances d'été

Dernière le :

**mercredi 4 juillet 1990**

Reprise le :

**mercredi 5 septembre 1990**

### Sommaire

Edito de J.-J. ROBERT .....	3
Edito de X. DUGOIN .....	4
Sénat .....	7
Amélioration de l'habitat .....	8
Les écoles de MenneCY .....	9
Bibliothèque .....	10
Premier Festival.....	13
L'homme du Feu .....	14
Un bel exemple .....	15
Bonjour Mme La Directrice .....	16
Un duc de Villeroy .....	17
Fête du Parc .....	18
Inauguration de la stèle .....	19
Drapeau de l'Europe.....	20 à 23
CEA .....	24
Sports .....	26 à 30
Sécurité Routière .....	31
Départs en vacances .....	33
Etat civil.....	34

Electricité Générale  
**BAUJARD Frères**



Agréé EDF QUALIFELEC

- HT BT •
- INDUSTRIE •
- BATIMENT •
- ECLAIRAGE PUBLIC •
- DEPANNAGES •
- TELE SURVEILLANCE •
- CONTROLE D'ACCES •

20, rue Paul Cezanne MENNECY Tél. 64 57 16 74

« LE MANOIR DES ANGLAIS »

« LE CHATEAU DE BEL AIR »

LE CENTRE COMMERCIAL  
« PAUL CEZANNE »

Réalisations de :

**LORANT**  
**CONSTRUCTIONS**

PROMOTEUR CONSTRUCTEUR

58, avenue Kléber  
75116 PARIS

Tél. : 45.05.14.70

**GARDE MEUBLES**

( Mobilier entreposé par clients accepté )

**DEMENAGEMENTS**

**LAGACHE & CIE**

offrez-vous les services d'un vrai spécialiste  
Circuits organisés dans toute la France  
Transferts de bureaux et d'archives  
Déménagements internationaux et DOM-TOM  
Tarifs promotionnels basse saison  
☎ 64 93 90 90



**SOGEMIC**

Société de Gestion de l'Energie  
et de Maintenance des Installations  
de Chauffage

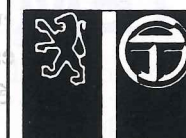
129, rue de Gournay  
91100 CORBEIL-ESSONNES

Téléphone : 60.89.20.20

Assistance technique permanente  
Garantie par notre système  
de télégestion

Un sens exigeant  
du « SERVICE »

**GARAGE TOURING**



AGENT PEUGEOT TALBOT  
34 bis, rue de la Fontaine MENNECY  
Tél. 64 57 10 57



Ph. GAUDIN  
TOUTES COMPOSITIONS FLORALES  
MARIAGES DUEIL  
Production de Plantes à Massifs  
52, Bd Charles de Gaulle RN191 91540 MENNECY  
☎ 64 57 11 39



Restaurant  
"Le Chamois"  
Grillades - Spécialités de Fondues  
Braserades - Raclettes

47, Bd Charles de Gaulle (RN 191) 91540 MENNECY  
☎ 64 57 11 65

# STA

Siège social : 110, avenue des Roissys haut - Nationale 191 - ORMOY - 91540 MENNECY  
Tél. : (1) 64 57 01 25 et 28 24 Télécopie : (1) 64 57 19 14

**TRANSPORTS DE VOYAGEURS** : Lignes régulières ■ Services du personnel d'entreprises ■ Déplacements sportifs ■ Transferts de gares et d'aérogares ■ Colonies de vacances ■ Classes de neige ■ Excursions France et Etranger ■ Groupes ■ Comités d'Entreprises ■ Associations ■ Clubs retraités ■ Congrès ■ Séminaires



LICENCE D'ETAT  
N° 191 001

Réservation tous billets Air-Fer-Mer, individuels ou collectifs  
aux tarifs officiels

CORBEIL-ESSONNES - 52, rue Feray - Tél. 60.88.65.30

## ACER SYSTEM

4, rue des Coquelicots  
91600 SAVIGNY/ORGE

(16.1) 60.82.27.98



**ACER SYSTEM**

est à votre disposition pour études, devis et réalisations de vos projets...

**ELECTRICITE  
ELECTRONIQUE**

S.A.V. assuré

■ motorisation de portail

■ interphonie audio, vidéo

■ contrôle d'accès

■ ensembles vidéo

■ sonorisation

- Animation
- Location
- Vente
- Dépannage
- Installation
- Assistance
- Maintenance
- Eclairage

Location  
REGIES  
SON  
et  
LUMIERE

### Extraits du J.O. du Sénat des interventions de J.-J. Robert des 6 avril et 19 mai

Au Sénat le 6 avril dernier, en séance de questions orales, Jean-Jacques Robert, a interrogé pour la troisième fois le Ministre des transports, sur le grave problème de l'insécurité dans les trains de banlieue.

Jean-Jacques Robert rappela à Jacques Mellick, représentant M. Delebarre, Ministre de l'équipement, du logement, des transports et de la mer, que les loubards rançonnent, pillent, agressent, se livrent à toutes sortes de trafics et même de viol comme le 18 janvier dernier où une jeune fille de dix-sept ans a été violée entre La Ferté-Alais et Corbeil.

J. Mellick a rappelé les efforts qui ont été faits, par exemple : 500 agents supplémentaires de la SNCF, création de 250 postes de fonctionnaires de la police de l'air et des frontières ainsi qu'un ensemble de mesures étalées sur 3 ou 4 années.

Jean-Jacques Robert admet les efforts mais... pour l'instant, M. le Ministre, que voit-on dans les trains ? Plus de banquettes, elles sont lacérées ; des graffitis de toutes parts ; pas d'éclairage ; quant aux toilettes : n'ayez pas envie d'y aller, c'est ignoble !

Dans les gares, la saleté, les cabines téléphoniques ainsi que, les vitres des bâtiments cassées, il y a des matériaux sur les voies, la signalisation et les barrières automatiques sont saccagées, etc.

Quelques exemples : à Evry 100 000 F de travaux d'éclairage et de réparations des escaliers mécaniques sont effectués pour être détruites dès le lendemain.

En 1989, 6 millions de francs n'ont pas suffi à réparer les dégradations de la région Paris-Sud.

Pour le seul district de Corbeil, 800 000 F ont été dépensés en 1989.

De 14 à 18 h, tout est permis aux loubards ! le contrôleur ne peut « risquer sa peau » pour exiger, leur titre de transport.

Pour que les choses changent, c'est un violent coup de poing qu'il faut donner et non se retrancher sur le manque de moyen.

Il faut un protocole d'accord entre la police des trains qui appartient aux agents de la S.N.C.F., la police d'Etat qui pourrait intervenir avant Corbeil et la Gen-



darmerie en direction de Malesherbes et de la Ferté-Alais.

Jean-Jacques Robert fait une proposition à Jacques Mellick « sans média, sur simple coup de téléphone, prévenez-moi, et nous prendrons le train, vous, M. Delebarre et moi-même, du Bras-de-Fer à la Ferté-Alais, entre 14 et 17 h 30. Si vous le faites, j'aurai été entendu et j'aurai gagné, puisque vous aurez vraiment la peur au ventre !

#### ... Pour les personnes âgées

Le 19 mai, J.-J. Robert a fait part de son analyse financière sur le projet de loi relatif aux prestations des établissements assurant l'hébergement des personnes âgées à Mme V. Neiertz, Secrétaire d'Etat chargée de la consommation.

Après un rappel technique et les questions que suscitent cette proposition de loi, qui prévoit les dispositions fiscales et sociales pour encourager ce mode intermédiaire entre le maintien à domicile et l'entrée en établissement spécialisé. J.-J. Robert fit part de ses craintes. Si l'on n'y prend garde, ce texte aboutira à justifier le fait de ne pas avoir donné au secteur public par une programmation suffisante, les moyens de procéder à des ouvertures afin d'y accueillir les personnes âgées désirant entrer dans ces établissements et de conclure :

« Par ce projet de loi, Madame le Secrétaire d'Etat, vous intervenez dans un secteur libéral qui est de grande qualité. Craindriez-vous la concurrence, ou vous laissez-vous aller à ces chimères d'un gouvernement socialiste, perpétuellement préoccupé de condamner la liberté de l'entreprise en reprenant cette fâcheuse habitude, que je ne me lasserai jamais de condamner, d'intervenir partout, tout le temps et très souvent inutilement ? En un mot, un contrat d'hébergement librement discuté, certainement, mais une tutelle des prix de revient normaux de séjour absolument pas ! »

## URGENT

Le Centre Communal d'Action Sociale nous communique une demande de la Caisse d'Allocations Familiales de la Région Parisienne.

Chaque année, le versement des prestations familiales fait l'objet d'une révision. Afin d'éviter aux familles une interruption même provisoire de leurs droits, cette déclaration de ressources à la Caisse d'Allocations Familiales doit IMPERATIVEMENT être retournée dûment remplie et signée avant le 1er juillet.

Un geste simple pour conserver vos droits pendant un an. Vous avez rempli votre déclaration de revenus pour les impôts ?... Mais avez-vous pensé également à celle que vous demandez de remplir votre Caisse d'Allocations Familiales ?

Cette déclaration permet à votre Caisse de déterminer si à partir du 1<sup>er</sup> juillet 1990, et jusqu'en juin 1991, vous pouvez bénéficier de prestations sous conditions de ressources : aides au logement, complément familial, allocation pour jeune enfant, allocation de rentrée scolaire, allocation aux adultes handicapés, prestations d'actions sociales.

Car attention, même si votre situation vous permet d'avoir droit à ces prestations, votre caisse ne pourra plus vous les verser si elle n'a pas reçu à temps votre déclaration de ressources.

Pour vous faciliter cette démarche, utilisez la déclaration que vous avez adressée au service des Impôts. Aidez votre caisse.

Si vous avez besoin d'informations supplémentaires, vous pouvez vous adresser à la permanence assurée par un technicien de la Caisse d'Allocations Familiales à :

**BALLANCOURT** : Centre de Sécurité Sociale, rue Lessage - Tél. 64.93.21.32 - le lundi de 9 h à 12 h.

**LA FERTE-ALAI** : en mairie, rue des Fillettes - Tél. 64.57.45.86 - le 1<sup>er</sup> et 3<sup>e</sup> lundi de 13 h 30 à 16 h.

**MILLY-LA-FORET** : en mairie, place de la République - Tél. 64.98.80.07 - le jeudi de 13 h 30 à 16 h 30.

**RIS-ORANGIS** : permanence de l'Action Sociale, 2, rue Henri Sellier - Tél. 69.06.02.61 - le vendredi de 9 h à 12 h et de 13 h 30 à 16 h.

## Amélioration de l'habitat

Vous voulez améliorer votre habitat ? Votre commune et le Conseil Général peuvent vous y aider par l'attribution d'un prêt à 5,50 % grâce au Pact-Arim de l'Essonne.

Les travaux pris en charge concernent : la mise aux normes de confort, les économies d'énergie, les travaux d'adaptation du logement au vieillissement et aux handicaps physiques, les travaux de réparations et de gros oeuvre. Les bâtiments doivent avoir plus de 10 ans.

**BENEFICIAIRES** : les propriétaires occupants aux revenus inférieurs à 140 % des plafonds PAP. Ex. : 168 237 F pour 2 actifs avec 2 enfants RNI 87. Les propriétaires bailleurs sur engagement de pratiquer des loyers inférieurs à 1,33 du plafond fixé par l'Etat pour les H.L.M. Ex. : 1 100 F pour un studio.

Pour tous renseignements, vous pouvez vous adresser au Centre Communal d'Action Sociale de la Jeannotte au 64.57.03.83 de 9 h à 12 h et de 14 h à 18 h à l'Association Pact-Arim 91 - Tour Le Republicain, boulevard des Champs-Élysées - 91024 EVRY au 60.78.53.00.

*Communication d'André LEON, Maire-Adjoint  
Président du Centre Communal d'Action Sociale*

## 1945... 1990



Le 8 mai 1990, fut comme chaque année la journée du souvenir. Des gerbes ont été déposées au Monument aux morts du cimetière de MenneCY par M. Le



Tohic (14/18) et M. Liénard (39/45) ainsi que par J.-J. Robert pour le Conseil Municipal et M. X. Dugoin pour le Conseil Général.

## Les écoles de MenneCY

5 écoles primaires - 4 écoles maternelles + 1 classe enfantine, soit 519 élèves en Maternelles et 939 en Primaires.

En plus de l'enseignement traditionnel obligatoire, les enfants de MenneCY bénéficient d'un certain nombre d'activités dispensés soit par les enseignants eux-mêmes (informatique - soutien scolaire), soit par des intervenants extérieurs (musique à l'école, avec les professeurs de notre école de Musique, pour les CP, CE1, CE2, initiation à l'Anglais et approche de l'Allemand, cette année pour toutes les classes de CM2.



Ces différentes initiatives sont pour une grande part, financées par la commune.

Depuis 1974, le Conseil Municipal organise, chaque année, des classes de neige. A la demande des enseignants, les options se sont diversifiées. Cette année, 4 classes sont parties à la neige : les CM1 de l'Ormeteau et de la Sablière à Onnion, les CM1 de la Jeannotte à Lamoura.

Sur proposition des enseignants des écoles de la Verville et des Myrtilles, qui ont choisi les centres d'accueil, le Conseil Municipal a organisé le départ de 2 classes de CM1 des Myrtilles à Carnac et de 2 classes de CM1 à la Tranche-sur-Mer.

Les enfants tant à la neige qu'à la mer feront connaissance avec le T.G.V. Le transport des bagages est organisé séparément.

Les classes de nature sont enrichissantes sous différents aspects. Elles permettent aux enfants de découvrir la vie en groupe, pour la première fois, de sortir du cocon familial, de se souder davantage avec les camarades de classe, et leur instituteur.

Le coût total de ces classes, pour cette année, est financé à plus de 50 % par la commune.

D'autre part, des vacances de neige à Onnion de 8 jours en février, permettent à des enfants de CM1-CM2-6<sup>e</sup>, de découvrir ou de se perfectionner en ski.

Cinquante enfants peuvent être accueillis pour ces vacances ; pour l'an prochain, nous projetons d'étendre les inscriptions des CM1-CM2 au 6<sup>e</sup> et 5<sup>e</sup> du CES.

## Caisse des Ecoles

La Caisse des Ecoles de MenneCY retrouve une nouvelle jeunesse cette année. Une Assemblée Générale a eu lieu le 22 mars 1990 et un bureau a été élu, comprenant des membres du Conseil Municipal, un membre désigné par le Préfet, les directeurs et directrices d'écoles, des parents d'élèves.

Tout parent d'un élève des écoles primaires et maternelles peut être membre en acquittant une cotisation de 30 F pour l'année. Il existe également des membres bienfaiteurs dont les dons sont déductibles des impôts dans les limites fixées par la loi.

La Caisse des Ecoles permet d'améliorer certains aspects de la vie scolaire : sorties, spectacles, aide éventuelle, etc.

## Connaitre les Scouts de France

Le groupe SAINT-PIERRE DE MENNECY est composé de :

- deux meutes de 18 louveteaux de 8 à 11 ans, encadrées de 4 cheftaines et chefs,
- une troupe de 20 scouts, de 11 à 15 ans, encadrée de 3 chefs,
- un poste de 18 pionnières et pionniers, de 14 à 17 ans, encadré de 3 cheftaines et chefs,
- un relais de 7 compagnons, de 18 à 21 ans encadré de 2 animateurs,
- une équipe de groupe adulte : un chef de groupe, un assistant, un responsable SDF Service (anciens ou sympathisants adultes).

Les activités des unités sont fonction de l'âge des enfants, en respectant les principes du scoutisme : la découverte et le respect de la nature, le camping, la vie en commun, les jeux, le service et l'épanouissement de la vie chrétienne.

Les scouts du groupe et leurs responsables ont décidé cette année de consolider leurs liens avec la vie de la paroisse, en animant quelques messes dominicales avec l'aide du Père LEBAS.

Notre aumônier le Père KERMABON, préside nos cérémonies scout, souvent en plein air, en nous guidant dans l'approfondissement de notre foi et de notre engagement scouts.

Notre groupe est prêt à recevoir d'autres enfants et surtout d'autres jeunes adultes (18 ans minimum) disposés à les encadrer.

Contacteur : Jean-Michel HENTGEN - Tél. 64.99.84.87.

## Bibliothèque Municipale Madeleine de l'Aubépine

### La bibliothèque et les écoles

En quatre séances d'une heure, les élèves de CM2, en petits groupes, ont appris à décrypter les fiches et à utiliser les fichiers et les encyclopédies de la bibliothèque. Ils ont répondu à des questionnaires qui ont fait l'objet d'un concours dont les gagnantes sont Joséphine (classe de Mme Rivière) et Sandra Dujardin (classe de Mme Cassou). Tous et toutes ont été récompensés de leur participation.

Cet apprentissage est un premier pas vers l'autonomie des jeunes, pour qu'ils deviennent des lecteurs actifs et à l'aise à la bibliothèque, capables de trouver et de choisir le documentaire le plus adéquat.

D'autres classes par contre ont découvert la « lecture-plaisir » dans les ateliers-lecture : une bibliothécaire propose un choix de livres que les élèves commenteront dès la séance suivante.

Pour ces enfants, la bibliothécaire n'appartient pas au monde scolaire : elle est écoutée différemment. Ayant lu les livres, elle contribue à susciter le plaisir de lire et de parler librement des livres lus.

### Les Comités de lecture

Le Comité de lecture Madeleine de l'Aubépine a analysé une centaine d'ouvrages (romans et documentaires). 5 séances se sont tenues le jeudi matin, réunissant environ 25 personnes.

Parmi tous ces livres, nous vous proposons pour vos vacances :

- Fabino : *Les enfants d'Ulysse* ; - Varga Llosa : *L'homme qui parle* ; - Cela : *La ruche* ; - Susbind : *La contrebasse* ; - Noël : *Le matin de mathématiciens* ; - Pennac : *La petite marchande de prose* ; - Rubinstein : *Psychosomatique du rire*.

Vous trouverez à la bibliothèque les comptes-rendus de tous les livres analysés.

Les Clubs de l'Oiseau Livre forment deux groupes de jeunes de CM2 à la 3<sup>e</sup> qui se réunissent le samedi après-midi. Ces 40 jeunes ont commenté environ 120 ouvrages. Ils vous suggèrent pour les aînés :



- R. Merle : *Le propre de l'homme* ; - J. Attali : *La vie éternelle (roman)* ; - P. Gedge : *La dame du Nil* ; - Mahmoodi : *Jamais sans ma fille* ; pour tous : - Wiseman : *Le livre de la survie* ; - Tolkien : *Bilbot le hobbit* ; - Grojean : *Moi, Néfertiti* ; - Townsend : *Le journal secret d'Adrien, 13 3/4* ; - F. Pascal : *Les jumelles de Sun Valley*.

Le Comité et le Clubs invitent périodiquement des auteurs : ainsi Martin Melbonian (auteur entre autres de « Département des Nains ») est venu en mars et Tito (scénariste et dessinateur de bandes dessinées) le 16 juin.

Le Comité de lecture Madeleine de l'Aubépine et les Clubs de l'Oiseau Livre sont ouverts à tous les lecteurs de l'Essonne.

### Le charme d'une soirée contes

A l'instigation de la bibliothèque, les enfants de quelques classes avaient travaillé autour des contes écrits par Philippe Raulet : « *Les histoires tombées de l'Orme à Martin* ». Philippe Raulet lui-même est venu répondre aux questions des enfants.

Le vendredi 11 mai, les Menneçois ont découvert leur région à travers ces histoires, mises en scène par l'association « Conteurs des villes, Conteurs des champs » et ponctuées à merveille par un ensemble de sept jeunes percussionnistes et sonneurs.

### A noter sur vos agendas


Pour la **Fureur de Lire** (13 et 14 octobre dans toute la France), la Bibliothèque Municipale prévoit une rencontre avec Philippe Raulet pour ses oeuvres et particulièrement la réécriture du mythe de Faust le **vendredi 12 octobre à 20 h 15**. Une exposition-rencontre avec l'écrivain José Feron Romano qui animera un atelier d'écriture avec plusieurs classes de l'école des Myrtilles le **samedi 13 octobre après-midi** et enfin un troc de livres entre lecteurs le dimanche 14 octobre.

Pour la **rentrée littéraire**, nous parlerons des livres parus en septembre autour de J.-C. Perrier, romancier et critique littéraire **jeudi 15 novembre de 10 h à 16 h 30**.

La première réunion du **Comité de lecture** aura lieu le jeudi 20 décembre de 9 h à 12 h. Les réunions des **Clubs de l'Oiseau Livre** seront annoncées en septembre.

### Attention aux horaires d'été

En juillet et en août, la bibliothèque restera ouverte les mercredis et samedis matin, de 9 h à 12 h (sauf les 14 juillet et 15 août), vous pourrez emprunter 6 livres par personne si vous partiez en vacances.



**Plomberie • Chauffage  
Dépannage • Installation**


Contrat d'entretien

**Jean-Jacques AMAR**  
artisan

Pour tous travaux, nous consulter  
Devis gratuit (toutes régions)

31, rue de l'Essonne 91610 BALLANCOURT ☎ 64 93 52 19

S.A. **Marcel Fillion**



**Electricité Générale  
Chauffage électrique  
Faux-plafonds**

**Installation  
Dépannage**

Qualifélec Entretien

6, rue du Général Leclerc - 91540 MENNECY  
**TEL. (1) 64.57.31.11**

**LE "LIT-CLAP" ÇA DÉGAGE...  
DE LA PLACE!**



**N.C.  
MEUBLES**

**71, rue de Paris - R.N. 7  
91100 CORBEIL-ESSONNES**

**V.A.G.**

**S.A. Diffusion Automobile Européenne**

**Audi**

Concessionnaire des marques Volkswagen et Audi

**VW**

**35, av. de Fontainebleau  
91100 CORBEIL** **Tél : 60.89.14.14**

**CLUB HIPPIQUE DE L'ETOILE BLANCHE**

ROUTE DE MELUN - 91540 MENNECY

**ECOLE D'EQUITATION avec Moniteurs diplômés d'état**  
**PROMENADE • OBSTACLE • DRESSAGE • CONCOURS**

Préparation aux examens . Stages avec possibilité d'hébergement


Pension pour chevaux et poneys

**CLUB HOUSE**

3500 m2 couverts sur 3 Ha. Manège Olympique 20 x 60  
Carrière de Poneys 20 x 60 Carrière d'obstacles 50 x 60 Carrière de Cross 40 x 60

**TEL. : 64 57 15 69**



 CENTRE COMMERCIAL DE LA VERVILLE	Parfumerie Tanagra - 64.99.76.96
	Lacabotine Toilettage - 64.99.67.77
	Mennecy Golf Club - 64.99.67.37
	AIPP - Agence Immobilière - 64.99.60.60
	Cours des Halles Primeurs de Mennecy 64.99.77.00
	Optique du Parc - 64.99.71.62
	Soving Sportwear - Prêt à Porter 64.99.82.78
	L'Anthocope Décoration d'Intérieur 64.99.85.75
	Charcuterie Traiteur «Aux Fins Gourmets» 64.99.70.88
	Cordo'dnis - Cordonnerie - 64.99.66.85
Anémone Fleurs - Couronnes 64.99.84.11	
Papyrus Librairie Journaux Tabac 64.99.83.87	
Le Verville - Restaurant - Bar 64.99.67.37	
Boulangier-Pâtissier - Glacier - Chocolatier 64.99.76.81	
Boucherie Charentaise - 64.99.76.00	
Immobilière Villeroy Mennecy 64.99.88.98	
David Coiffure Homme - Femme 64.99.78.51	
Société Générale - 64.99.77.09	
Quincaillerie Dewolf - 64.99.83.45	
Pressing - 64.99.84.64	
Mary'Laine Mercerie Laine 64.99.67.54	

## LE MARCHÉ FRANPRIX - Super discount

Livraison à domicile  
gratuite  
ouvert du lundi  
au dimanche inclus



Tout près de chez vous  
et toujours en promotion  
au Centre Commercial  
du Parc de Villeroy  
Tél. : 64 99 77 25

Entreprise Générale d'Électricité

**moricelec**



AGRÉÉ EDF

Force. Lumière.  
Dépannage.  
Chauffage électrique.  
Spécialiste alarme.

94, rue Canoville 91540 MENNECY - 64.57.01.38

Philippe CHEVRANT - Tél. 64.57.09.61  
ELECTRO-MENAGER «THOMSON - SAUTER»  
CUISINES EQUIPEES «MGM»  
encastrables «SAUTER»  
4, place de la Mairie - MENNECY



27, route de Lisses  
91813 CORBEIL-ESSONNES  
cedex

S.A. au capital de 20 396 880 F - R.C. Corbeil-Essonnes 70 B 392  
CCP La Source 31552-84X - SIR. 692 033 939 00053

## 1<sup>er</sup> Festival de Musique de MENNECY : Le succès était au rendez-vous

L'A.E.M.M.M. (Association de l'Ecole Municipale de MENNECY) animée par Philippe Salvon, organisait les 18, 19 et 20 mai derniers, un Festival de Musique dans le cadre magnifique du nouvel espace culturel.

Le pari : attirer les Menneçois trois jours consécutifs à des spectacles musicaux payants, était audacieux... Disons tout de suite qu'il fut pleinement réussi.

### La fièvre du vendredi soir

Au programme du premier jour, un concert rock par un groupe relativement peu connu (à tort) : les Citizen's. Eh bien, ces citoyens-là, trois britanniques et deux français, ont prouvé qu'ils en connaissaient un rayon dans l'art et la manière de survolter un jeune public vite conquis, tout en évoquant avec un grand talent les airs et les figures des grands du Rock d'hier et d'aujourd'hui, les Jerry Lee Lewis, Blues Brothers, Ray Charles, et autres Rolling Stones...

### Vacances bien méritées pour le chœur de Villeroy

La saison s'achève... ouf ! Les choristes du Chœur de Villeroy sont heureux... et fatigués ! Dure, la vie d'artiste... mais tellement passionnante !

Cette année, menés une fois encore « tambour battant » par notre Chef de Chœur Cathy Maffei, nous avons enrichi notre répertoire de deux oeuvres nouvelles : le TE DEUM de M.A. Charpentier, chanté le 9 décembre à Renningen, au cours d'un mémorable week-end passé là-bas, et La Création, de Haydn, chantée avec Trajan POPESCO à Paris le 30 mai.

La remise du Drapeau d'Honneur de l'Europe a été pour nous l'occasion de participer à une cérémonie tout aussi sympathique qu'émouvante.

L'année a donc été bien remplie et nous pensons déjà à l'avenir, avec des projets plein la tête.

Vous voulez vous joindre à nous ? Rien n'est plus facile ! Rendez-vous à l'automne, à l'ouverture de l'Ecole de Musique, où nous répétons tous les lundis à 20 h 30. Accueil sympathique et amitié garantis... A bientôt !



Nous n'oublierons pas de sitôt l'apparition sur notre scène du King Elvis sous les cris et les hurlements de ses fans ! Le théâtre de Villeroy venait de vivre son premier happening et tout cela dans le meilleur des esprits.

Un spectacle vraiment détonnant et décoiffant.

### Samedi : la grâce des enfants, la classe des pros

Un coup de coeur attendait Xavier DUGOIN, Joël MONIER et le nombreux public venu assister samedi soir à l'opéra d'enfants « Docteur Jekyll et Mister Haydn » de C.-H. Joubert.

Francis Pottiez a en effet su, par sa mise en scène, faire de cette petite oeuvre un miracle de charme, de finesse et d'humour. La vie de Joseph Haydn fut ainsi retracée avec beaucoup de cocasserie et de talent par de jeunes musiciens, chanteurs, danseurs et comédiens menneçois.

Personne ne s'étonnait de voir intervenir de temps à autre les joyeux drilles du Jazz-band : un spectacle complet, parfaitement mené, sans la moindre faute de goût : la grâce en quelque sorte.

C'est ensuite un public de connaisseurs qui apprécia toute la classe du quatuor de saxophones de Paris dans une seconde partie au répertoire varié de Bach à Glen Miller.

### Dimanche : Requiem ou Couronnement ?

Afficher, pour cette dernière journée de Festival, le Requiem de Mozart, ce n'était pas créer l'événement.

Mais, chanté par une chorale menneçoise, le Chœur de Villeroy, joué par un orchestre aux nombreuses affinités menneçoises, l'Orchestre philharmonique du Val d'Essonne, pour la première fois dans notre Espace culturel, tout cela représentait bel et bien une « première » qui devait compter dans l'histoire artistique de Mennecy.

Grâce à Bernard Léger, le chef d'orchestre, à des solistes d'une remarquable valeur et à un Chœur de Villeroy si brillamment préparé par Catherine Maffei, le Requiem est, en l'espace d'une heure d'une rare intensité, devenu le couronnement de ce premier Festival de Mennecy.

C'est un public encore sous le coup de l'émotion qui a quitté l'Espace culturel s'interrogeant déjà sur ce que pourrait être le prochain Festival.

En attendant cette éventuelle suite, rendons hommage au travail omniprésent Jean-Louis Terrienne et d'André Muron qui, aux côtés de Philippe et Elisabeth Salvon, ont été les inépuisables chevilles ouvrières de ces spectacles.

Merci aussi à Madona Bouglione, Directrice du théâtre et à ses régisseurs qui ont permis de faire de ce Festival une réussite technique.

Le Festival de Mennecy 90 est mort. Vive le Festival 91 !

## L'homme du feu



Le sourire et la simplicité de **Monsieur René Guitton** que nous avons pu constater lors de la remise de la médaille du Conseil Général par le Président X. Dugoin, « MenneCY notre village » a tenu à vous le faire découvrir, et s'associe à l'hommage qui lui a été rendu.

A cette occasion, nous avons posé à René Guitton une question à laquelle seul un vrai Sapeur-Pompier pouvait répondre.

**Qu'est-ce qu'un Sapeur-Pompier volontaire ?**

Voici sa réponse.

« Hommes et femmes prenant cet engagement, sont d'abord au service de leurs concitoyens.

Je pense que le rôle d'un sapeur-pompier volontaire est très mal perçu par le public.

Sa mission est avant tout de porter assistance à toute personne quelque soit son origine dès l'instant que celle-ci lance un appel de détresse.

On attend du sapeur-pompier plusieurs critères : être avant tout honnête, sérieux et discret.

Il touche à tout, c'est ce qu'on appelle être polyvalent.

Ses missions sont variées : incendies, accidents divers, polytraumatisés de la voie publique, interventions en milieux toxiques, chimiques et radioactifs, etc.

Le sapeur-pompier est en formation permanente puisqu'il touche à tout, et les risques allant en augmentant.

En plus des 8 heures qu'il doit à son employeur, il est tenu d'être libre le reste de son temps, pour répondre à toute demande de sa hiérarchie. Il se doit d'être disponible 24 heures sur 24 tout au long de l'année.

Bien entendu, il a droit à ses congés payés comme tous.

En général, le sapeur-pompier volontaire à un conjoint ou une conjointe exceptionnel. La vie de famille est très perturbée, souvent, le sapeur-pompier doit quitter sa réunion même si elle est de famille pour répondre à une demande de secours.

Un sapeur-pompier volontaire doit être en parfaite condition physique, il pratique beaucoup de sports tels que la natation, l'athlétisme, l'escalade, le self-défense. »

Il faut se rappeler que le corps des sapeurs-pompiers professionnels de Paris fut créé en 1716, partie intégrante de l'armée depuis 1811, ils forment aujourd'hui une brigade du génie.

Remercions René Guitton de sa réponse. « MenneCY notre village » espère par cette question vous faire mieux connaître nos soldats du feu et souhaite suggérer aux jeunes de devenir eux aussi ces hommes dont MenneCY est fière et a tant besoin.

M.n.v.

## Un Menneçois à l'honneur

C'est avec une grande joie que Jean-Jacques Robert et « MenneCY notre village » ont appris la nomination de M. Gérard Jusseume, Médecin retraité, Chevalier dans l'Ordre des Palmes Académiques.

M. G. Jusseume est un de nos plus anciens Menneçois puisqu'il vote dans notre ville depuis 1928...



Cette distinction lui a été remise par M. Liénard dans le cadre du Comité d'Entente des Anciens Combattants.

M. G. Jusseume est membre de la Commission Départementale d'Aide Sociale, de l'Association « MenneCY notre histoire » et de l'Association Parroissiale de MenneCY.

Toutes nos félicitations à M. G. Jusseume.

## MenneCY accueil A.V.F.

MENNECY-ACCUEIL sous le sigle de la marguerite ACCUEIL A.V.F. est une association, sans but lucratif, ouverte à tous et à toutes pour accueillir, écouter, aider les personnes nouvellement installées ou en difficultés morales. Des réunions, sorties et activités diverses vous sont proposées par un bulletin trimestriel.

Pour un contact chaleureux entre adhérents et non-adhérents une permanence de 14 h à 16 h se tient chaque mardi au sous-sol (salle philatélie - A.V.F.) 65, bd Ch. de Gaulle (face à la Poste) à MenneCY.

Venez nombreux nous rencontrer et participer à la vie de notre association. Notre sympathique équipe sera heureuse de vous accueillir.

## Un bel exemple

Quel dommage qu'il n'y ait en Essonne un concours de courtoisie car nous aurions voté pour M. G. Quilbeuf de MenneCY.

Après avoir fait analyser l'eau de son robinet et constaté que celle-ci contenait 25 mg/l de nitrate, il fit part de son émotion à la Compagnie des Eaux. Voilà pour nous tous un bel exemple de lettre lorsque nous voulons être entendu :

### Mystère d'O

*Vous direz « Encore lui ! ». Il me faut bien le faire ;  
Bredouillant à l'avance des excuses exemplaires ;  
Je vous parle aujourd'hui de l'eau du robinet ;  
J'eus la curiosité en un moment inquiet ;  
De tremper le papier d'un brillant magazine ;  
Dans l'eau qui par vos soins coule dans la cuisine ;  
Oh ! je ne prétends pas qu'elle trouble mon breuvage ;  
Que de boire mon pastis est devenu ouvrage ;  
Mais je crois positif de vous dire tout de go ;  
Qu'il y a du nitrate dans l'eau du lavabo ;  
Il faut pour être franc, dire aussi que j'ignore ;  
Ce que cette mixture peut démolir encore ;  
Dans ma vieille carcasse déjà brinquebalante ;  
Je préférerais quand même liqueur plus avenante ;  
Je suis sûr et certain que votre main précise ;  
Remettra ce poulet aux instances concises ;  
Responsables peut être de cette anomalie ;  
Corrigeant les effets de cette bizarrerie.*

Victor Charles de la Ruche Michée

M. Le Directeur de la Société Lyonnaise des Eaux a répondu à M. G. Quilbeuf, qu'il était d'accord expliquant qu'en 1989, la teneur en nitrate était de 10 à 15 mg/l, mais que cette année, le manque d'eau était responsable de la hausse constatée. Rappelant également que la norme de potabilité européenne est fixée à 50 mg/l... il termina en ces termes :

*Espérant que ce prosaïque courrier vous aura satisfait ;  
Si votre humeur reste confuse, n'hésitez pas à taquiner la muse ;  
C'est avec un plaisir certain, que nous lirons vos alexandrins.*

...Que pouvons-nous espérer de mieux... que cela se généralise ? et bravo pour cette belle leçon de courtoisie.

M.n.v.

## Atelier de Mime et de Théâtre

Les élèves de l'Ecole d'Art Dramatique Municipal de MenneCY dirigée par Mme Edith Lachaux, ont participé du 2 au 4 juin au 3<sup>e</sup> Festival National de Théâtre d'Enfants à Perros-Guirrec.

La pièce choisie est une création théâtrale pour le jeune public. « LES TATIES BROSSES SONT DES SORCIERES » écrite et mise en scène par Edith Lachaux, c'est une comédie ensorcelante pour les jeunes de 6 à 12 ans... qui a obtenu le **Prix spécial du Jury**.

Bravo à NOELLA, BORIS, GAELLE, STEPHANIE, MELANIE.

## Sur les ondes

L'Association « Radioval 95 Méga » développe avec ses sponsors, dont le premier est la Municipalité de MenneCY, ses activités de communication offertes à tous.

Vous êtes invités à proposer votre candidature quelque soit votre âge et votre formation ; nous vous aiderons à devenir rapidement un technicien-animateur.

Plus particulièrement, nous recherchons actuellement des personnes de la génération « Papy-Boom » pour créer des émissions.

« Radioval 95 Méga » met **gratuitement au service des associations** des pages minitel pour informer notre région des activités que les associations de la ville de MenneCY font vivre pour vous.

« Radioval 95 Méga » au 64 57 32 32, et « MenneCY notre village » au 64 57 0 59, sont à votre disposition.. vous désirez vous faire connaître en Ile-de-France sud, alors n'hésitez pas !

## Peinture et sculpture

Du 11 au 13 mai, une exposition de qualité a eu lieu dans le cadre du 5<sup>e</sup> salon de peinture et de sculpture à l'Orangerie du parc de Villeroy.



Nous avons pu y admirer des aquarelles de Marie-Josée Begon, des peintures de très nombreux peintres contemporains ainsi que des bronzes de Damier.

Cette manifestation était organisée par Madame Jocelyne Noury, Présidente du Lion's Club Evry-Sénart.



## Bonjour Madame la Directrice

L'Espace Culturel de Mennecey s'organise. Il fait l'unanimité pour sa qualité. Ce bel ensemble est prévu pour recevoir des Spectacles de variétés, des Concerts, des Conférences, du Théâtre, des Festivals de danse et de musique, mais également du Cinéma.

Cette grande salle de près de 400 places aux multiples facettes méritait une grande professionnelle pour la diriger et Madame Madona Bouglione en a été nommée Directrice.

Pour vous, « Mennecey notre village » a été à sa rencontre.

**M.n.v.** : Madame Madona Bouglione, qui êtes-vous ? Vous avez été désignée comme Directrice du joyau de notre Patrimoine, les Menneçoises et Menneçois désirent vous connaître.

**Mme Bouglione** : Très souvent, on me dit : « votre nom me fait rêver, il a baigné toute mon enfance », à cela, je réponds « moi aussi ». Bien évidemment, peut être pas tout à fait de la même manière. Mon enfance était un rêve.



## Un bon conseil...

A l'approche des Vacances d'été, « Mennecey notre village » a demandé à notre Gendarmerie de nous donner de simples conseils pour diminuer les risques que beaucoup d'entre nous ont déjà connus.

« La Gendarmerie de Mennecey, nous a indiqué que vous aviez la possibilité de les avertir de vos absences prolongées afin qu'ils puissent dans le cadre de leurs services de surveillance, assurer la meilleure protection possible de vos biens.

Une consolidation des volets par exemple, des barres fixées parallèlement, permet de faire échouer certaines tentatives.

Certains procédés peuvent également et de manière efficace et dissuasif, contribuer à cette protection tel un système d'alarme connecté à une société de

Mon père, Alexandre Bouglione, créateur d'éphémère, homme de génie, ses spectacles, il les faisait valser à travers le monde. Il m'a donné le plus beau cadeau qu'un père puisse faire à ses enfants : aimer son métier et le partager... C'est le plus beau métier du monde.

Aujourd'hui, Directrice du théâtre le Ranelagh à Paris, en trois ans, nous avons pris la première place des théâtres privés en tant que qualité et réussite de fréquentation du public fidélisé.

**M.n.v.** : Tous ceux qui l'ont visité le trouve parfait...

Mais vous, en tant que professionnelle du spectacle, que pensez-vous de notre Espace Culturel ?

**Mme Bouglione** : Le Théâtre de Villeroy, quelle beauté, niché dans ce parc magnifique, il a tout pour réussir, un véritable écrin comme le Ranelagh, il faudra trouver des bijoux pour séduire les Menneçoises et les Menneçois. Cela est mon plus grand désir.

**M.n.v.** : Combien de temps pensez-vous qu'il faudra pour que l'Espace Culturel de Mennecey soit connu... et pourquoi pas, espérons le, envié en dehors de Mennecey ?

**Mme Bouglione** : Les trois premières années d'un théâtre sont les plus importantes ; on y installe l'équipe (« la famille ») pour le faire vivre intensément et de là, naîtra son image, même plus, son éthique !

**M.n.v.** : Quelle devise pensez-vous donner à votre nouvelle « famille » menneçoise pour les trois ans à venir ?

**Mme Bouglione** : Qualité... émotion... surprise... insolite !

Nous remercions Madame Madona Bouglione d'avoir bien voulu se faire connaître des Menneçoises et Menneçois.

M.n.v.

surveillance car il faut bien avouer que peu de personne s'inquiète du bruit d'une « sirène » sauf lorsqu'elle hurle trop longtemps et dérange vraiment le voisinage. »

## A noter sur votre agenda

Le ramassage des encombrants pour les prochains mois aura lieu les 10 et 11 juillet, les 10 et 11 septembre et les 12 et 13 novembre.

S'inscrire au 64 57 00 59 poste 138.

## La piscine

La piscine municipale est ouverte gratuitement à tous les Menneçoises et Menneçois âgés de plus de 65 ans.

## Un duc de Villeroy « sous l'acacia »

Il est indéniable que Louis François Anne de Neufville, duc de Villeroy, fut un seigneur de la cour honoré de Louis XV.

En épousant une Luxembourgeoise, Louis François Anne fut également un mari malheureux : celle-ci pousse la débauche si loin qu'elle ne rougit pas de se prostituer au premier venu... elle a même affaire à des gens de livrée...

Louis François Anne a-t-il trouvé en la franc-maçonnerie un dérivatif à ses déboires conjugaux ? Le duc a-t-il agi sur un ordre de Louis XV désireux de connaître, par l'entremise de l'un de ses favoris, les mystères de l'ordre ? Quoi qu'il en soit, le dimanche 17 février 1737, il a été initié à la loge de la ville de Tonnerre dirigée par le hugenot Jean Coustos.

Au cours de cette tenue, la seule d'ailleurs à laquelle il ait assisté, il a dû recevoir tous les grades



Louis François Anne de Neufville, duc de Retz, fils de Nicolas de Neufville, duc de Villeroy, gouverneur de Louis XV, est né le 13 octobre 1695. Il épouse, le 15 avril 1716, Marie Reine de Montmorency Luxembourg.

Pair de France, chevalier de Saint-Louis en mars 1730, brigadier des armées le 7 mars 1734, il fut gouverneur du Lyonnais, Forez et Beaujolais.

Il est décédé à Paris le 22 mars 1766, sans postérité.

puisqu'il suite à cette réception, la loge devint celle du « vénérable Maître le duc de Villeroy ».

Cependant, elle continua à être dirigée par le vénérable Maître Jean Coustos qui officia en lieu et place du duc jusqu'à la dispersion de l'atelier en juillet 1737.

En effet, sur ordre du Cardinal Fleury, le lieutenant de police René Hérault fit perquisitionner chez les Anglais de l'Hôtel de Bourgogne et fit saisir, entre autres, le registre de la loge de Coustos-Villeroy. Ce document, remis entre les mains du Procureur général du Parlement de Paris, Joly de Fleury, fut présenté aux assemblées de police tenues chez le premier président et examiné par les magistrats.

Etait-il convenable qu'un duc et pair de France fréquentât une loge ? L'un des principes de la franc-maçonnerie consiste en l'égalité entre Frères, quelle que soit leur origine, et d'autres ducs de l'époque se sont fait recevoir francs-maçons. Villeroy a dû céder à une mode.

D'après une lettre de Raucour, chancelier de l'ordre, datée du 17 septembre 1737, les ducs devenus maçons aimaient à se retrouver entre eux : « ... Plusieurs ducs se sont donnés à souper à Fontainebleau entre Frères ; l'on avance même que Monsieur le duc de Villeroy chez lequel Sa Majesté va passer deux jours en s'en revenant à Versailles aura plaisir de se trouver présent à une réception... »

Ainsi les seigneurs de la cour, Frères en franc-maçonnerie, se moquaient-ils de la sentence de police du 14 septembre 1737, qui interdisait les assemblées chez les traiteurs, cabaretiers et aubergistes, mais pas chez les personnes privées !

Le duc de Villeroy, après avoir défrayé la chronique de 1737 a-t-il été fidèle à l'ordre maçonnique ? Il est permis d'en douter. A la fin de sa vie, il était devenu dévot, ce qui ne l'empêchait pas de vivre maritalement avec la marquise de Courcillon, jusqu'à ce que son confesseur, un barnabite, le père de Ferrière, l'eût pressé de se séparer de la marquise, et là, le duc obtint l'obtempérance.



Association  
Mennecey et son Histoire

## COMMUNIQUE

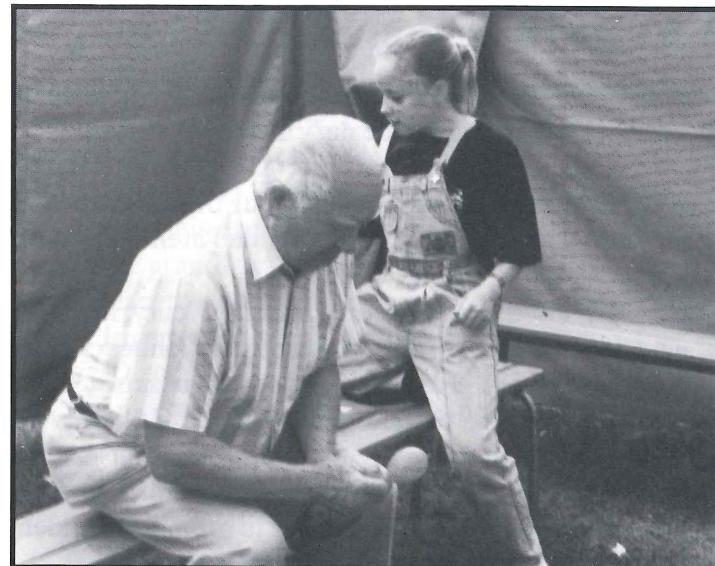
Le bureau Armée de l'Air Information, nous communique que 1 500 postes sont à pourvoir en 1990 :

- Des pilotes avec le bac toutes séries, de 17 à 22 ans
- Des techniciens et agents administratifs, de 17 à 24 ans de préférence terminale-première, BEP et BT spécifiques.

Pour tous renseignements, s'adresser :

Bureau Armée de l'Air Information  
2, rue St-Louis - 77000 MELUN

Tél. : 64 52 27 70 - Minitel : 3614 code Armée-Air



## Le Parc en Fête

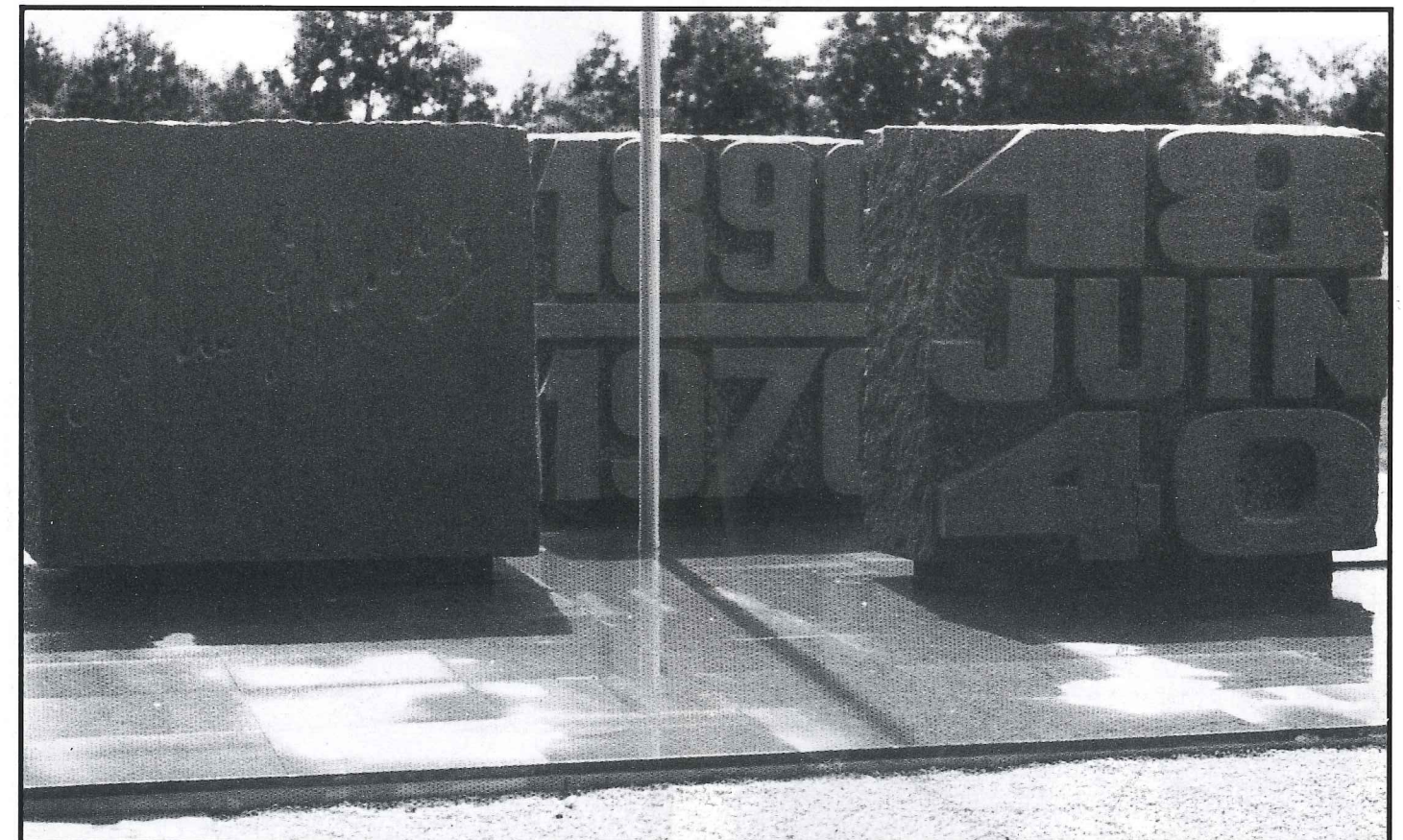


## 1990, Année Charles de Gaulle

Recueillement et émotion lors de l'inauguration de la stèle en l'honneur du 18 juin.

En présence des autorités civiles et militaires, un détachement de notre armée, des sapeurs pompiers de MenneCY, toutes celles et tous ceux qui n'ont pas oubliés, ou qui ont appris, pour les plus jeunes, sont venus témoigner leur reconnaissance à celui qui, dans la tourmente, a redonné espoir aux Français.

C'est dans la dignité qui sied aux grandes causes que fut observée une minute de silence.



J.-J. ROBERT, Sénateur-Maire, X. DUGOIN, Député, Président du Conseil Général de l'Essonne, J. MONIER, Maire-adjoint chargé de la Culture et le Conseil Municipal, ont retenu le projet de B. HANIN, Professeur de dessin au Collège de MenneCY. Placé dans une perspective de mille mètres, chaque bloc est disposé afin que le visiteur puisse s'y promener librement symbolisant ainsi l'espace et la liberté.

# 1977, 1990... de MENNECY à RENNINGEN et COUNTSTHORPE L'HISTOIRE des JUMELAGES

1977

Jean-Jacques Robert, premier magistrat de Menneicy, proposait dans son programme d'action une recherche de relations avec des communes d'Europe.

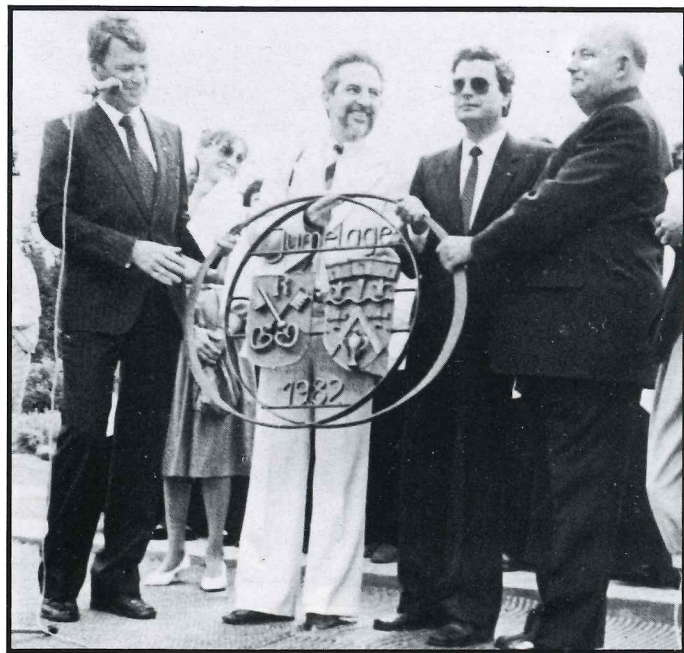
C'est par des contacts professionnels entre Jean-Jacques Robert et Bernhard Maier, que naquit non seulement une grande amitié, mais également le désir d'associer leurs villes respectives... ces deux hommes sont des Européens convaincus.

1980

Le Comité de Jumelage est créé, avec pour mission de contacter Renningen et une ville de Grande-Bretagne. Le parrainage du Conseil des Communes et Régions d'Europe nous fit découvrir Countesthorpe.

1982

Pour Jean-Jacques Robert et Bernhart Maier, ce fut une année marquante. La signature des actes officiels qui scella la parfaite harmonie en matière scolaire ainsi que la vie associative, entre nos deux villes.



Un des moments fort du Jumelage, la Présentation de l'emblème du Jumelage.

1983

Les corps des Sapeurs-Pompiers de nos deux villes ont signé la Charte de Jumelage.



1984

Des échanges identiques sont signés avec la cité du Leicestershire. Jean-Jacques Robert et David Jennings ont fait naître la même ambiance dans les contacts entre nos deux villes.

1986

C'est en juin 1986 que Mme Ehrmann, Directrice de l'Ecole de Musique de Renningen a signé la Charte de Jumelage des deux Conservatoires avec M. Louet, Directeur de l'Ecole de Musique de Menneicy.

1987



Un Conseil Municipal extraordinaire en présence de Bernhard Maier a eu lieu pour étudier le fonctionnement de nos deux communes. Les budgets et la vie administrative furent disséqués pour le plus grand intérêt des élus et du public présent.

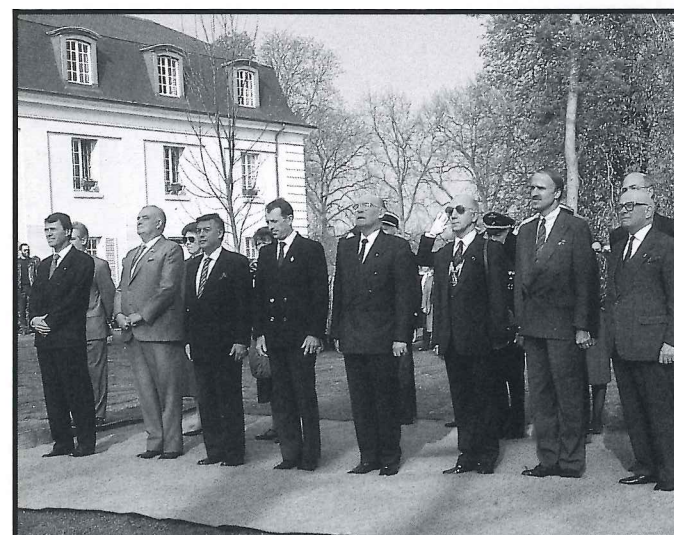
1989

Quoi de mieux pour conserver en Europe, l'inauguration des 3 cabines par le D<sup>r</sup> Offler, Norbert, Joël Monier et Jean-Jacques Robert.



1990

## CEREMONIE de REMISE du DRAPEAU d'HONNEUR de L'EUROPE à la COMMUNE de MENNECY



L'ensemble des personnalités pendant la présentation des emblèmes nationaux.

En l'Eglise de Renningen, un Te Deum de M.-A. Charpentier interprété par les Choeurs de Villeroy, l'Ensemble Vocal de Menneicy et les Choeurs de Renningen.



Les Majorettes (ci-dessus en 1980), les Associationssportives et culturelles, ont été les premières à être les ambassadrices et ambassadeurs de Menneicy. Elles apportent leurs concours au Comité de Jumelage. Les Jumelages, ce sont également d'autres manifestations qui ont lieu chaque année, etc.

Le samedi 31 mars 1990, le Parlement Européen remit à Menneicy le DRAPEAU D'HONNEUR DE L'EUROPE en présence de son Excellence Franz PFEFFER, Ambassadeur de la République Fédérale d'Allemagne, de son Excellence Sir EWEN FERGUSON, Ambassadeur de Grande-Bretagne, de M. Rudolf EIJSINK, Parlementaire Européen, de Jean-Louis DUFEIGNEUX, Préfet de l'Essonne, de Xavier DUGOIN, Député de l'Essonne et Président du Conseil Général de l'Essonne, de Jean-Jacques ROBERT, Sénateur-Maire de Menneicy, de Bernhard MAIER, Burgermeister de Renningen, de Colin HEADLEY, Chairman de Countesthorpe, de Joël MONIER, Maire-Adjoint chargé des Affaires Culturelles et des Jumelages ainsi que de Mesdames et Messieurs les membres du Conseil Municipal et de l'Association Menneicy Jumelage.

Une foule nombreuse de Menneçoises et Menneçois s'associait à cet honneur.



Une foule nombreuse.



La Société Musicale de Mennecy.



Le détachement de Pompiers...



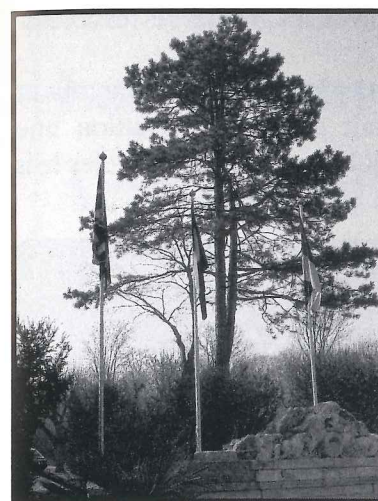
... Nos petites majorettes.



Enfants des écoles.



L'école de musique.



Les trois emblèmes.



Une salle comble.

## Mennecy - COUNTSTHORPE - Mennecy



27 avril 1990 - 5 h 30 du matin.

L'heure très matinale n'avait pas découragé les nombreux participants qui désiraient visiter notre ville jumelle de COUNTSTHORPE. Ce fut une réelle découverte pour une trentaine d'entre eux (sur quarante).

Tout en respectant scrupuleusement les horaires - ce dont nos hôtes furent heureusement surpris - un excellent voyage, guidé de main de maître, a permis de découvrir Londres, la Cathédrale de Peterborough, la ville universitaire de Cambridge et un très intéressant Musée de la chaussure de Northampton.

Bénéficiant d'un repos bien mérité, chacun a pu dès le samedi matin sous un soleil radieux et constant (!) participer au spectacle de danses folkloriques au cours duquel M. HEADLEY, Maire de COUNTSTHORPE, prêtait son concours dans l'interprétation de danses écossaises. Le soir, un dîner « très gourmet » était offert spécialement en notre honneur.

Une fois encore, nous avons ressenti cette même chaleur, ce même désir et une grande sincérité de la part de nos Amis d'Outre-Manche :

- pour porter à bien notre jumelage,
- pour le faire progresser,

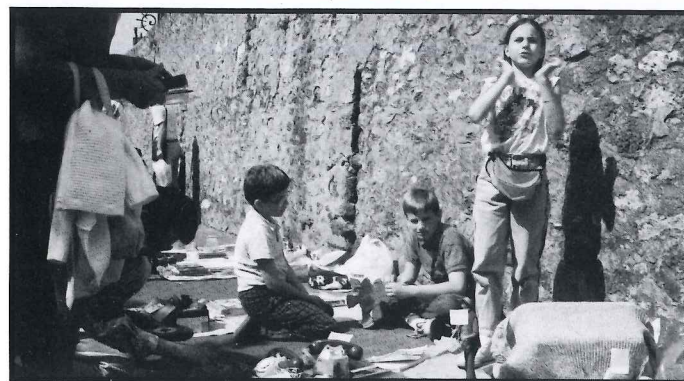
à tel point que la séparation fut pour certains difficile et que « au revoir » n'était pas un mot dénué de tout sens.

D'ores et déjà, nous préparons la venue de nos Amis pour le **printemps 1991** - dates à retenir : le **week-end des 4-5 et 6 mai 1991**.

A. G.



## Une braderie réussie



Le Comité d'Animation Economique, à qui l'on doit déjà l'organisation de la première douzaine commerciale de Mennecy et la grande Nuit d'Art'Com, vient de réaliser un nouveau coup de maître grâce au succès éclatant de sa première Braderie de Printemps.

Agrémentée par la présence de quelques forains et camelots professionnels, la Braderie a surtout été l'occasion pour tous les habitants de Mennecy, petits et grands de redécouvrir bien des merveilles qui dor-

## Le Syndicat d'Initiative, c'est parti !

Suite à son assemblée générale constitutive du 23 avril et dépôt de ses statuts à la Préfecture de l'Essonne, le Syndicat d'Initiative a élu son premier bureau exécutif.

Placé sous la Présidence d'Honneur de M. Jean-Jacques Robert, Sénateur-Maire de Mennecy, ce bureau est ainsi composé :

- *Président*, Claude Garro, Maire-adjoint, délégué aux Finances, au développement Economique et au Tourisme ;

- *Vice-Présidents* : Thérèse Diaz (Fleuriste) ; Marie-Claire Lafon (attachée de presse) ; Julien Haran (Conseiller Municipal) ;

- *Secrétaire* : Roselyne Vidal (Commerçante « La Chiffonnière ») ;

- *Secrétaire-adjointe* : Colette Casier (Imprimerie CRII) ;

- *Trésorière* : Nicole Perelli (V.-Prés. de Radio-Val) ;

- *Trésorier-adjoint* : A. Pellerin (Chef d'agence à la Société Générale).

En attendant l'ouverture du local au public, place de la Croix-Champêtre, le Syndicat d'Initiative peut être joint en Mairie de Mennecy. Sa première activité a été l'organisation du Concours des Villes et des Maisons fleuries, dans le cadre de la manifestation départementale, et la création du premier Concours local des Maisons fleuries, des Boutiques fleuries et des Ecoles fleuries.

Dotés de nombreux prix de grande valeur, ces concours ont d'ores et déjà remporté un grand succès d'intérêt et de participation.

maient, oubliées dans les caves, les greniers et les coffres à jouets.

L'afflux des visiteurs, la bonne humeur de tous et un soleil complice ont fait de cette animation une réussite totale que tous souhaitent voir renouveler très prochainement.



## Développement Economique

### Convention entre la Municipalité et la SEMESSONNE

Après une année d'études, d'enquêtes et de contacts divers, C. Garro, Maire-adjoint chargé du Développement Economique, des Finances et du Tourisme a présenté un rapport complet à la Commission des Finances, puis au Conseil Municipal du 26 avril, dans lequel il a proposé la signature d'une Convention de mandat entre la Commune de Mennecy et la SEMESSONNE.

Cette convention aura pour but de permettre les études techniques d'urbanisme, juridiques et financières, liées à la création sur le site retenu par la Municipalité pour l'implantation de la future Zone d'Activités Economiques.

La SEMESSONNE, Société d'Economie Mixte créée en début d'année par le Conseil Général présente toutes les garanties de sérieux et de compétence pour nous aider à mener à bien l'ambitieux projet qui doit assurer dans les prochaines années, ressources et emplois à la Commune.

Respect de l'environnement, qualité particulière de l'esthétique d'ensemble, recherche d'entreprise « High Tech » ou de services, figurent au menu d'une Convention particulièrement étudiée, qui a été signée officiellement le mardi 12 juin, entre J.-J. Robert, Sénateur-Maire de Mennecy et X. Dugoin, Président de la SEMESSONNE.

## Les Commerçants et Artisans adhérents du...

### Quartier Paul Cézanne

AGENCE NOUVELLE Immobilier - 69 90 02 01  
HOME-VIDEO - 69 90 05 05  
JARDIN DE LA TUILERIE - 69 90 03 04  
L'ETOILE BLANCHE - Centre équestre  
64 57 15 69  
LA BOITE A CHAUSSURES - 64 57 39 40  
LA FERME AUX FLEURS - 64 57 11 39  
MATERIAUX SERVICE - 64 57 13 06  
PERL'OR - Bijouterie - 64 57 37 80  
ROBLIN - Opticien - 64 57 23 40  
SAN CARLO - Restaurant - 64 57 16 56  
STAR COIFFURE - 64 57 10 71  
STATION BP LOCOZZA - 64 57 06 90  
UN AUTRE REGARD - Vêtements - 64 57 01 02

### Quartier de la Mairie

A LA RENOMMEE - Charcutier - 64 57 00 61  
AIPP - Immobilier - 64 57 05 00  
ALSTROMERIA - Fleuriste - 64 57 35 98  
ANGE COIFFURE - 64 57 02 08  
ART RUSTIQUE - Antiquaire - 64 57 34 32  
ART'MONIC - Cadeaux - 64 57 16 51  
BOUCHERIE CHEVALINE - 64 57 00 03  
BOULANGERIE DUBE - 64 57 00 16  
CAFE TABAC P.M.U. - 64 57 00 13  
CHEVRANT - Electro-Ménager - 64 57 09 61  
CHEVRIER - Menuisier - 64 57 01 11  
CHOCHON - Charcutier - 64 57 00 83  
CLARYSSE - Fleuriste - Sur le marché  
COMOD - Epicerie - 64 57 01 47  
CREDIT AGRICOLE - 64 57 14 05  
CREDIT LYONNAIS - 64 57 03 68  
CREPERIE GALETTE ET FARINE - 69 90 00 76  
ELECTROCAR - Mécanicien - 64 57 29 68  
ERB - Boucher - 46 86 09 81  
FRANCIL COIFFURE - 69 90 01 01  
GARAGE NIVOT - 64 57 00 90  
GARAGE TOURING - 64 57 10 57  
GARNIER - Miroitier - 64 57 09 39  
GAUTIER - Fromager - 60 66 10 42  
GRISEZ - Primeurs - Sur le marché  
LA CHIFFONNIERE - Retouches - 64 57 23 07  
LE LOOK - Gadget - 64 57 27 08  
LE RELAIS DE VILLEROY - 64 57 00 50  
LE VIEIL - Menuisier - 64 57 02 13  
MASURE - Volailleur - 64 99 70 01



MENNECY PARFUMS - 64 57 30 79  
MENNECY VIANDES - 64 57 00 25  
PHARMACIE SIEBERT - 64 57 00 36  
PIOU - Volailleur - 64 57 06 21  
SAMM - Immobilier - 64 57 01 61  
STE GENERALE - 64 57 04 35  
TESTOIN - Coquillages - Sur le marché  
VIGNAS - Poissonnier - Sur le marché  
VUAGNAT - Ambulance - 64 57 32 66

### Quartier de la Verville

ANEMONE - Fleuriste - 64 99 84 11  
ANNON - Pressing - 64 99 84 64  
AUX FINS GOURMETS - Traiteur - 64 99 70 88  
BOULANGERIE AUDINOT - 64 99 76 81  
CORDONNERIE CERDAN - 64 99 66 85  
DAVID COIFFURE - 64 99 78 51  
FRANSCESCUCI - Menuisier - 64 99 85 15  
L'ANTHOPE - Décoration - 64 99 85 75  
LA CHARENTAISE - Boucherie - 64 99 76 00  
LA TONNELLE - Epicerie - 64 99 77 00  
MARYLAINE - Mercerie - 64 99 67 54  
OPTIQUE DU PARC - 64 99 71 62  
PARFUMERIE ESTHETIQUE - 64 99 76 96  
PHARMACIE LEVY-DUCLOS - 64 99 81 85  
PIZZAS A EMPORTER - C. C. Verville  
STE GENERALE - 64 99 77 09  
SWING - Vêtements - 64 99 82 78

### Quartier de la Gare

BEUCHER - Plombier - 64 57 04 42  
C.R.I.I. - Imprimerie - 64 57 13 51  
LA MAREE - Restaurant - 64 57 00 70  
LA PATTE D'OIE - Restaurant - 64 57 00 48  
LAURENT - Maçonnerie - 64 57 28 43  
LE NET - Peintre - 64 57 20 95  
LELONG - Electricien - 64 57 35 20  
LEMESLE - Bijoutier - 64 57 00 89  
MENNECY ACCESSOIRES - 64 57 12 14  
MENNECY CONDUITE - 64 57 07 11  
PARFUMERIE RACINE - 64 57 02 18  
PHARMACIE DU BEL AIR - 64 57 02 88  
STATION ELF MATAIX - 64 57 05 45  
YVEROUD - Plomberie - 64 57 01 46

... Pour vous servir

## L'Etoile Blanche



Sous un soleil radieux et le regard de M. Lallement, Président du concours, 250 chevaux et 800 personnes ont participé le 21 mai au concours officiel de sauts d'obstacles de l'Etoile Blanche.

En C2 Open, l'épreuve la plus importante et la plus âprement disputée de la journée, fut récompensée par Monsieur Xavier Dugoin, Président du Conseil Général et Député de l'Essonne, ainsi que par Madame Monique Sallet, Maire-adjoint chargée de la Jeunesse et des Sports qui remirent les trophées aux vainqueurs.

Bons résultats des cavaliers de Mennecey que nous tenons à féliciter, Mle Arnoult, Mle Chagnon, Mle Imbert ainsi que M. Garnaud, M. Perrin.

## C.S.M. Volley-Ball

L'équipe minime féminine du C.S. Mennecey-Volley-Ball, est 4<sup>e</sup> du Championnat de l'Essonne et



Debout : Roussel A. (entr.), Passefort S., Salaün M., Peignien A. (cap.), Peignien M., Saunier C., Biel V. Au premier rang : Villette O., Laufman C., Rogues S.

vainqueur de la Coupe du tournoi de Cerny en benjamines.

Sous l'impulsion d'A. Roussel et G. Peignien, l'équipe minime féminine a, pour la 1<sup>re</sup> année terminée en tête du Championnat Départemental de l'Essonne.

Enthousiasme, talent et régularité aux entraînements laissent présumer une brillante saison 1990-1991.

**Venez nombreux les encourager.**

C. Parage, Président du C.S.M. Volley-Ball

## Les Andains

L'Association cycliste « Les Andains » fêtera son 10<sup>e</sup> anniversaire en juillet 1991.

Après avoir pris une licence FSGT, lors de sa création avec deux sections : une « compétition » et l'autre « cyclo-tourisme », ce club se tourne très vite vers la FFCT et participe chaque année à des rallyes proposés par cette Fédération.



C'est au cours de ces rallyes que le Club s'est forgé une excellente réputation. De plus chaque année, nous inscrivons à notre calendrier quelques épreuves UFO-LEP du style J. Anquetil, la Marmotte, la Bernard Hinault, etc.

Nous avons eu la satisfaction de gagner quelques médailles d'or, d'argent et de bronze en récompense de nos efforts lors de ces compétitions.

Le club recrute chaque année de nouveaux adhérents, nous sommes une équipe de copains qui prenons plaisir à pédaler ensemble le dimanche et le jeudi soir.

L'effectif actuel est de 25 adhérents. Pour nous rejoindre, il suffit de téléphoner au Président M. Martin au 64 99 64 90 après 19 h ou au Vice-Président J.-L. Leveque au 64 99 63 37 qui vous donneront tous les renseignements que vous désirez.

Amis cyclo... A bientôt.

Le Président

## La Compagnie des Archers de Villeroy... vous salue



Le salut est traditionnel, chaque archer qui se présente pour tirer salue ses adversaires. La compagnie forte de ses 37 archers licenciés : 5 femmes, 9 jeunes et 23 hommes.

L'entraînement a lieu au gymnase A. Rideau le mardi et le jeudi de 20 h 30 à 23 h et le samedi de 13 h 30 à 16 h.

Le samedi, rejoignez-nous au jardin d'Arc du Parc de Villeroy pour découvrir un sport de concentration, de précision et de dynamisme, pour pratiquer notamment le tir de l'oiseau ! Rassurez-vous, il est en bois, ce qui n'exclut pas la tradition.

Les progrès étant rapides, la compétition peut vous tenter : cette année, nous avons obtenu à 2 fois 25 m, deux places de 1<sup>er</sup>, une de 2<sup>e</sup>, trois de 3<sup>e</sup>. Au tir fédéral de 30 et 50 m, deux places de 1<sup>er</sup>, 2<sup>e</sup> et 3<sup>e</sup> ; un vice Champion de l'Essonne au tir au Beursault et un qualifié pour le Championnat de France : J.-F. Ribera.

Pour tous renseignements :

H. Fournica au 64.57.48.07

et L. Wagebart au 64.57.23.16.

## Mennecey Gymnastique Association

La saison 1989-90 aura été l'année de tous les succès pour la G.R.S. Menneçoise.

Les 200 adhérents de notre association reflètent l'intérêt de cette discipline chez les jeunes filles.

Afin de répondre aux aspirations de chacune, la G.R.S. est organisée en groupes-loisirs, pour les filles à partir de 4 ans pour une pratique d'une heure par semaine et en groupes-compétitions avec un entraînement plus important.

Le Club a affiché complet pour Bercy, Corbeil et également pour le gymnase du Parc de Villeroy lors de notre spectacle de fin d'année pour y applaudir les

premiers pas de nos débutantes et les exploits de nos jeunes championnes.

Depuis 5 ans, les gymnastes de Mennecey participent aux finales nationales. Après avoir éliminé Pierrelatte à Mennecey, notre club s'est incliné en quart de finale de la Coupe de France devant Calais.

S. Salon et une gymnaste d'Evry ont représenté la G.R.S. en Côte d'Ivoire, dans l'équipe de l'Essonne.

Avec des licenciés du SCAZOO-Evry, Sophie et Vanessa Rode ont représentées l'Essonne en finale départementale à Toulouse début juin.

Compte tenu de ces résultats, sur 15 clubs du département, Mennecey et Evry confirment qu'ils sont les deux meilleurs clubs de l'Essonne.

C. Pellegrin et quatre autres gymnastes ont représentées la France au tournoi international de Thiais.

B. Drouard et C. Stamper, les deux entraîneurs, se félicitent que l'ensemble de ces résultats motive encore plus les petites Menneçoises à pratiquer la G.R.S.



## DIVERS

### Comment obtenir...

... Un Permis de conduire international.

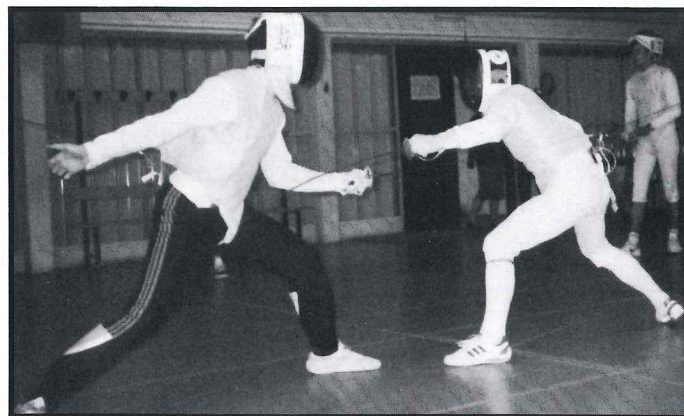
En s'adressant à la Mairie, au service des affaires diverses, muni des pièces suivantes : permis de conduire national, 2 photos d'identité, 1 quittance EDF, 1 timbre fiscal, la carte nationale d'identité ou le livret de famille.

### Futurs chasseurs... à vos stylos

Pour l'examen de chasse, les dates et les imprimés sont à retirer en Mairie. Se munir d'une fiche d'état civil, d'une autorisation parentale pour les mineurs, d'une enveloppe timbrée à l'adresse du candidat, d'un timbre fiscal dont le montant vous sera communiqué par la Mairie.

Pour retirer votre permis de chasse, vous munir d'une fiche individuelle d'état civil, de 2 photos d'identité, du reçu de l'examen, d'un chèque, de l'autorisation parentale pour les mineurs.

## Qu'est-ce que l'ESCRIME ?



C'est avant tout un sport de combat. Chaque adversaire est un nouveau problème à résoudre.

C'est une discipline qui demande beaucoup de réflexes, contrôle de soi, elle développe volonté et persévérance et exige un entraînement régulier.

Grâce à l'encadrement et au dynamisme du **maître Sirven**, nos 23 licenciés nous ont apporté de bons résultats.

En poussins : **L. Desage**, Championne Départementale 1989-1990, est classée au Championnat des Jeunes de la ligue.

## A vos gaules

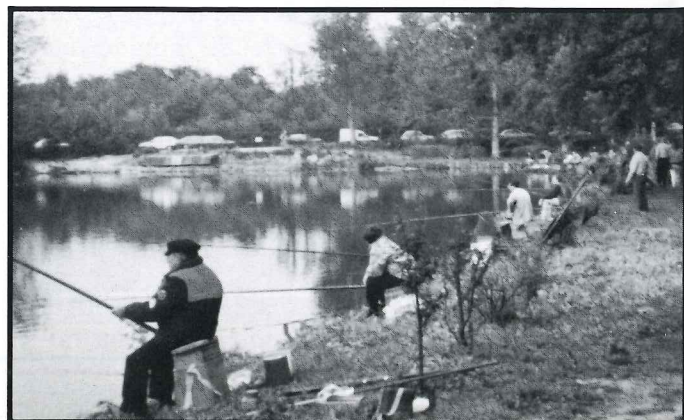
Pour un coup d'essai, ce fut un coup de maître. Le quart de nos adhérents a participé au premier concours qui s'est déroulé dans une ambiance sympathique et amicale.

M. Serge Scaffi a pris le plus gros poisson, le classant ainsi le premier et ce qui lui permit de recevoir la coupe du Conseil Municipal de Mennecy.

2 000 francs de prix ont été distribués à l'ensemble des pêcheurs.

A tous, nous espérons vous retrouver l'an prochain pour notre 2<sup>e</sup> concours qui sera encore mieux préparé que cette année.

*Le président Jacques Juan*



Benjamins : **S. Zabee**, 1<sup>er</sup> du Challenge de Sucy en 1990, 7<sup>e</sup> au Championnat Départemental en 1990 ; **N. Labianca**, 2<sup>e</sup> au Championnat Départemental à l'Epée en 1990, 3<sup>e</sup> au Championnat Départemental Epée en 1990.

Minimes : **S. Beaudoin**, 2<sup>e</sup> au Championnat Départemental en 1990 ;

**A. Barnhard**, 4<sup>e</sup> au Championnat des Jeunes de la Ligue en 1990, sélection au Championnat de France à l'Epée minimes en 1990 ;

**M. Weill**, 3<sup>e</sup> au Championnat Départemental à l'Epée en 1990 et 1<sup>er</sup> au Championnat des Jeunes de la Ligue.

Cadets : **L. Bernhard**, 3<sup>e</sup> au Championnat Départemental au Fleuret en 1990.

Pour pratiquer l'Esime : à partir de 6 ans, le mardi et le vendredi de 18 à 19 h pour les Poussins, Pupilles et Débutants et de 19 à 20 h pour les autres catégories à la salle polyvalente du Parc de Villeroy, ou contacter le **Président J.-Y. Bernhard** au **64 99 62 94**.

Pour la prochaine saison : création d'un groupe Escrime-loisir pour adultes ou anciens escrimeurs.

N'hésitez pas à venir nous rencontrer, des séances d'essais sont prévues du 15 septembre au 15 octobre 1990.



## C.S. Mennecy Football

En cette fin de saison, il faut souligner la bonne santé des équipes de jeunes, une quarantaine de débutants et autant de poussins ont fait leurs premières armes.

Pupilles, minimes et cadets se classent 2<sup>e</sup> du Maratrat, manquant de peu l'accession à la division supérieure.

Il faut surtout féliciter l'équipe des pupilles qui bien que comptant dans ses rangs de nombreux joueurs de 1<sup>re</sup> année, a terminé 2<sup>e</sup> de son championnat et accédé en 1/2 finale de la coupe de l'Essonne.

Nos joueurs se sont hissés au niveau des grands clubs du District comme Palaiseau, Morangis et Viry-Châtillon.

Un grand merci aux éducateurs, dirigeants et parents, qui par leur travail et leur aide ont permis la réalisation d'une excellente saison.

## Le tir

Le C.S.M. TIR de MENNECY s'occupe exclusivement du Tir à air comprimé ce qui lui confère un attrait tout particulier pour les jeunes mais pour les moins jeunes également. En effet, le TIR est avant tout une passion et un loisir qui permet d'oublier tous les petits tracas de la vie. Mais si c'est un loisir, c'est aussi un sport de compétition à l'image de la médaille d'argent de Monsieur BERTHELOT aux jeux olympiques. Ainsi chaque année de nombreux tireurs de Mennecy sont classés parmi les meilleurs du Département. Venez nombreux nous rejoindre au C.S.M. TIR - Salle Polyvalente.

*M. POLVERILLI - Président du C.S.M. TIR de Mennecy*

## Le Basket à Mennecy



Le CSM Basket a 175 adhérents, 13 équipes ont été engagées en championnat.

Il faut féliciter les 4 équipes qui se sont hissées dans les premiers de leur poule, c'est-à-dire les benjamins, benjamins, minimes filles et garçons également, nos cadets reclassés dans une catégorie supérieure à la mi-saison.

Au « Panier d'Or », la compétition de tir organisée par la Fédération, sur 12 poussins qualifiés, 2 ont eu le « Panier de bronze ».

Le tournoi des Ecoles, préparé par D. Prod'homme a rassemblé 180 enfants, 8 professeurs. Les 9 et 10 juin a eu lieu la Fête du Basket et compétition de tir pour les plus petits.

Nous lançons un appel dans les catégories cadets et seniors.

Pour vous renseigner, appeler le soir de préférence Mme Dumeau au 64 99 75 21.



## Rallye cycliste

Le Club Cycliste Mennecy Villeroy - UFOLEP, a organisé le samedi 12 mai 1990 son premier Rallye cyclotouriste « Souvenir Olivier Gesmier » sur les distances de 30, 60 et 135 km.

De très nombreuses récompenses et coupes ont été offertes à cette occasion.

Nous remercions tous les généreux donateurs, les participants à cette journée du sport cyclotouriste, ainsi que M. X. Dugoin pour la coupe du Conseil général de l'Essonne, Mme M. SAILLET, Maire-Adjoint chargé des sports et M. J.-J. Robert, Sénateur-Maire de Mennecy qui nous a honoré de sa présence en venant nous apporter son soutien et clôturer cette manifestation.

A tous, le C.C.M.V., vous dit à l'année prochaine pour la 2<sup>e</sup> édition.

## Concours de poésie

Le 30 mai, M. le Président de la Société des Poètes et Artistes de France et M. l'Inspecteur d'Académie des Hauts-de-Seine, ont proclamé le Palmarès du Concours de Poésie.

Thomas Charil de Villanfray (6 ans) représentant l'école maternelle de la Colline de Verville, fut étonné d'entendre que cette dernière obtenait le Premier Prix de Paris Ile-de-France et est ainsi qualifiée pour la finale nationale dont les résultats seront connus en octobre.

Mme Labbe qui dirige la classe d'écriture est fière des ses élèves.

## 5<sup>e</sup> Tournoi de Bridge Open de l'Orangerie

Le dimanche 29 avril, le 8<sup>e</sup> Tournoi de Bridge Open de l'Orangerie réunissait 140 participants qui pendant plus de 4 h, allaient disputer une compétition des plus prisées et des plus fréquentées tant par les joueurs du Comité de Hurepoix, que ceux de Paris, voir même de l'Yonne.

Sous l'arbitrage de M. Pourcelot, 32 joueurs de 1<sup>re</sup> série nationale, allaient s'expliquer en 28 donnes - Tournoi Rouge-Bleu - permettant à l'ordinateur de fournir un classement général final, mêlant les lignes Nord-Sud et Est-Ouest, 24 meilleurs pourcentages pour le partage de 20 000 francs de récompense.

Vers 19 h, le verdict tombait, M. J.-J. Robert remettait aux vainqueurs, MM. Sinais et Boissé, les deux coupes du Conseil Municipal (moyenne 67,76 %) et un superbe lot de 4 000 francs.

M. X. Dugoin, remettait à Mme Martin et M. Calvet les coupes du Conseil Général réservées à la première paire « Vermeil », 5<sup>e</sup> du classement général (moyenne 60,07 %).

Enfin, Mme Duballe et M. Geral, (2<sup>e</sup> série nationale) recevaient des mains de M. Goulet les deux coupes du Crédit Lyonnais offertes à la première paire de Mennecey, laquelle se classait 7<sup>e</sup> du général (moyenne 59,94 %). Bravo !

Après un tel succès, qu'il nous soit permis de remercier tout ceux qui ont oeuvré pour cette journée de compétition. Merci au Crédit Lyonnais, à M. Bouley de la société I.B.S., aux assurances Leterrier.

Merci à toi Jean Belleateau de la société Multi-Phone de Montrouge, qui chaque année, nous assure l'apport de 2 lots magnifiques, heureusement que ce n'est pas Paris mais Mennecey qui t'a pris dans ses bras.

Est-il besoin de remercier la Municipalité qui met à notre disposition ces magnifiques installations, et faut-il préciser que sans elle le BRIDGE CLUB de Mennecey n'existerait pas ?

**Honneur aux Dames** : le Mercredi 23 mai à 20 h, ambiance tendue au Club car une équipe de Mennecey composée de Mmes Duballe, Belleateau, Lea, Buffat, Lansu et Ferran, toutes en 2<sup>e</sup> série nationale, a disputé contre une équipe de Montrouge, le titre de cham-



Le CREDIT LYONNAIS vient de mettre à la disposition des Menneceois, une Agence d'une conception nouvelle qui intègre :

- un espace libre-service
- une zone conseil.

Bernard GOULET et son équipe sont heureux de vous y accueillir dès à présent.

pionne « 4 dames » du Comité de Hurepoix permettant au vainqueur l'accès en 1<sup>re</sup> division du Championnat de France... Jeudi 24 mai 0 h 30, Mennecey vainqueur. Merci à vous toutes Mesdames, veuillez accepter nos plus chaleureuses félicitations.

G. F.

### Association Menneçoise pour l'Emploi

Les permanences du samedi cesseront le 23 juin et reprendront à la rentrée.

Afin d'être encore mieux à l'écoute des demandeurs d'emploi, Madame Le Moën assurera la permanence à la Mairie, au 2<sup>e</sup> étage le mercredi matin.

Pour prendre rendez-vous : contacter Mme Poulet en Mairie au 64.57.00.59 ou Mme Le Moën le mercredi matin au 64.57.00.30.

Tous les dossiers établis sont régulièrement examinés afin d'orienter les demandeurs vers les offres de travail proposées à l'Association.

Si vous avez établi une demande, n'hésitez pas à téléphoner ou à passer pour faire le point.

Plusieurs emplois ont été trouvés après des mois de demande. Vos efforts répétés à contacter les entreprises et les organismes commencent à porter leurs fruits.

Vous pouvez venir quand vous le souhaitez et ainsi compléter le dossier avec d'autres précisions ou d'autres acquisitions (stages, spécialisation, etc.).

Mme Le Moën aimerait aussi connaître les demandeurs qui ont pu trouver un emploi par eux-mêmes, et ainsi solder les dossiers.

L'Association est faite pour accueillir tous les Menneceois qui ont perdu leur emploi, n'hésitez pas à me contacter.

Michelle Le Moën

### Souvenirs... Souvenirs...

Vous avez certainement observé que depuis plusieurs mois, M. Denis Soreda, filme pour « Mennecey notre village » les principales animations de notre ville.

Nous tenons à votre disposition les films suivants :

- En 1989 : Le défilé du Bi-Centenaire ; La Sainte-Cécile ; Le repas du 3<sup>e</sup> âge ; Le Noël des enfants, des employés municipaux ; Les Chœurs de Villeroy et l'Ensemble Vocal de Renningen.

- En 1990 : La soirée Art/Com ; Les Vœux du Maire ; La visite de Jean-Loup Chrétien ; Le drapeau d'honneur de l'Europe ; La journée du 8 mai.

Pour obtenir le film de votre choix, il vous suffit de passer ou d'écrire à la Maison des Loisirs, au bureau de « Mennecey notre village », 65, boulevard Charles-de-Gaulle (face à la poste) en joignant un chèque de 70 francs pour participation aux frais.

## Sécurité routière à l'école

Cette année, pour la première fois, après avoir consulté les enseignants, la municipalité a demandé à un intervenant extérieur (Directeur d'auto-école) de donner des cours, dans les écoles primaires et maternelles en collaboration avec les instituteurs.

Le programme de piste routière pour le CM1 et CM2 reste en place.

Dans le cadre du Plan de Sécurité et de circulation communal que met en place la ville de Mennecey, nous comptons avec l'aide des enseignants, développer ce programme pour l'année 90/91, en augmentant le nombre d'heures disponibles d'intervenant extérieur et en mettant à la disposition des enfants et des enseignants, du matériel pédagogique adapté.

Il restera à développer ces activités au niveau du collège, où les enfants mettent en pratique quotidiennement ce qui leur a été appris.

Une bonne utilisation des équipements routiers nouveaux est à ce prix.

Cette expérience doit réunir la volonté des enseignants, des parents et de la municipalité pour la sécurité de nos enfants.

## Projet de deux lignes de cars

Après que le Conseil Municipal ait confié l'étude de desserte Champcueil - Chevannes - Mennecey - Ormoy - Coudray-Montceaux - Corbeil - Evry à la Société I.D.F., celle-ci a rendu sa copie.

La Commission municipale des transports a voté à l'unanimité un projet de deux lignes d'autobus.

La première desservira : Champcueil - Chevannes - Mennecey - Ormoy - Le Coudray-Montceaux - Le Lycée de Corbeil.

La deuxième desservira : Chevannes - Champcueil - Lisses - Le Lycée de Corbeil - Le Lycée d'Evry.

Ceci devrait répondre au souhait de nombreux parents qui se plaignaient, d'une part, de la vétusté des cars scolaires et, d'autre part, du faible nombre des liaisons peu compatible avec les horaires des lycées. En transformant ces lignes scolaires en lignes régulières, nous répondons à ces deux demandes.

En effet, grâce aux subventions de la Région Ile-de-France et du Département de l'Essonne, le transporteur mettra en service du matériel neuf sur ces lignes. De nombreuses liaisons seront effectuées dans la journée permettant aux adolescents de pouvoir rentrer chez eux dès la fin de leurs cours.

Enfin, ces lignes préparent déjà la desserte du futur lycée de Mennecey.

Un dossier à suivre qui, nous l'espérons, répondra aux souhaits de nombreux menneceois.

Pierre TELLIER, Maire-Adjoint  
Chargé de la Sécurité et des Transports

## Le concert Mennecey Renningen

Pour le week-end de l'Ascension, l'Ecole de Musique accueille Renningen soit 70 élèves, leur directrice Mme Hermann et leurs professeurs.

Le Théâtre de Villeroy, plein d'un public chaleureux, résonnait des musiques de F. Devienne, W. Mozart, J. Brahms, etc... élèves et professeurs talentueux recevaient des applaudissements bien mérités.

J.-J. Robert, Sénateur-Maire, X. Dugoin, Président du Conseil Général, les membres du Conseil Municipal, M. G. Louet, Directeur du Conservatoire, honoraient de leur présence ce magnifique concert.

Les responsables envisagent le voyage de l'Ecole de Musique de Mennecey dans la Bade Wurtemberg au printemps 1991.

### INFORMATION ET DEFENSE DES CONTRIBUABLES

Association régie par la loi du 1<sup>er</sup> Juillet 1901  
1, square Charles Amoureux - 91000 Evry  
Téléphone : (1) 60.78.04.40

Conseils personnalisés par minitel 3614 IMPO

*Ne restez pas isolé face à l'Administration fiscale, rejoignez notre association pour être mieux informé et défendu.*

*Vous bénéficierez d'informations par téléphone, par minitel et par notre bulletin.*

*Nos praticiens de la fiscalité pourront vous donner de précieux conseils.*

*C'est en nous regroupant que nous pourrions nous faire entendre.*

### BULLETIN D'ADHESION

Nom \_\_\_\_\_  
Prenom \_\_\_\_\_  
Adresse \_\_\_\_\_  
Code postal \_\_\_\_\_ Ville \_\_\_\_\_

*Je sollicite mon adhésion à l'Association Information et Défense des Contribuables. Je verse la somme de 250 F représentant la cotisation annuelle.*

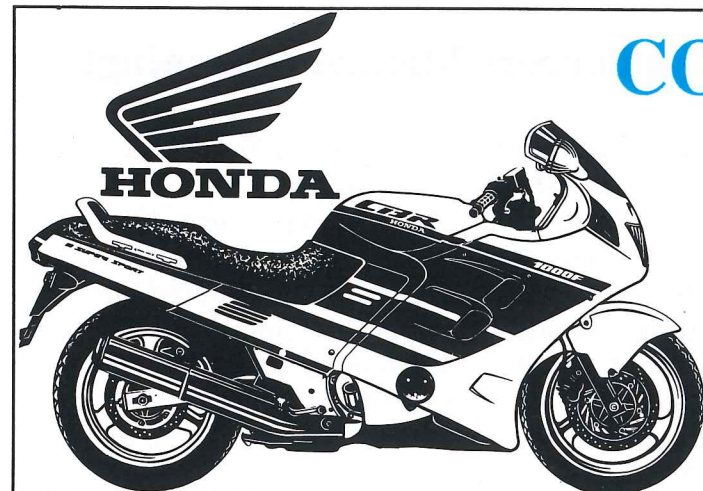
Date \_\_\_\_\_ Signature \_\_\_\_\_

Parents d'élèves F.C.P.E.  
Assemblée Générale de rentrée  
vendredi 21 septembre à 20 h 30 à la MALC

**SNCF** Gare de MENNECY

Une gamme complète de prestations à votre service : réservations - affaires - tourisme  
Tél. 64 57 00 58





## CORBEIL-MOTOS

SARL au capital de 100 000 F

Remise de 10 % en juin et juillet  
sur 50, 80 et 125 cm<sup>3</sup>

Concessionnaire exclusif HONDA MOTOS

20, boulevard Jean-Jaurès  
91100 CORBEIL-ESSONNES  
Téléphone : 60.88.12.88

### RESTAURANT VIETNAMIEN

Le « Petit Lac »

14, rue du Petit MenneCY - 91540 MENNECY

Tél. : 64 57 25 87 (ancienne route d'Ormay)

Gastronomie traditionnelle du Vietnam

### FRANCIL COIFFURE

HOMMES - FEMMES ET ENFANTS

Avec ou sans rendez-vous

JOURNÉE CONTINUE JEUDI - VENDREDI - SAMEDI  
NOCTURNE LE VENDREDI

13, Rue du Puits Massé  
91540 MENNECY

TÉL. : 69 90 01 01

## ROBINSON-MOTOS

Concessionnaire



Kawasaki

Tél. (1) 64.96.12.35



## UNI-VERT PAYSAGES

ETUDES - REALISATIONS - VRD - ELAGAGE - ENTRETIEN

DECORATION FLORALE - ARROSAGE

Jacques JUHEL

Renaud LEPILEUR

108, av. Roger Salengro - 91600 SAVIGNY-SUR-ORGE  
Tél. (1) 69.96.48.49

## Centre Hippique et Poney-Club de Fontenay-le-Vicomte

91540



### ÉCOLE D'ÉQUITATION

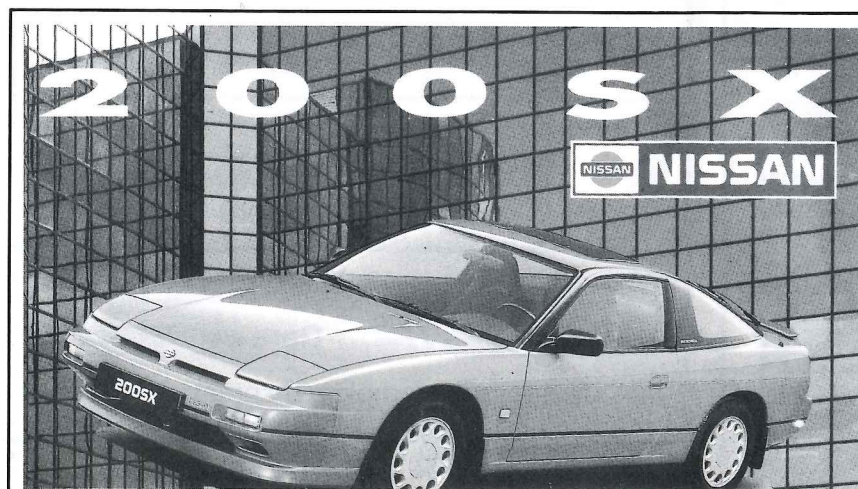
Roger THUEGAZ et ses fils

Dressage - Obstacle - Promenade  
Examens fédéraux

MONITEURS DIPLÔMÉS D'ÉTAT

Concours - Pensions pour chevaux et poneys

Téléphone : 64.57.04.18



Concessionnaire exclusif

## Garage de Robinson

Robert LENOBLE

Exposition : 54, bd John-Kennedy

Téléphone : 64 96 51 91

Service après-vente : 28, rue de Robinson

Téléphone : 64 96 09 49

91100 CORBEIL-ESSONNES

## Préparons nos vacances

Souvent les vacances commencent par des soucis pendant le voyage. « MenneCY notre village » a demandé les conseils d'un pédiatre.

Ce qui est pénible pour ceux qui en souffrent, c'est le **mal des transports**.

Les **nouveaux nés** et les **personnes âgées** sont les moins atteints. Au contraire les femmes et les adolescents semblent plus sensibles que les hommes, les sujets corpulents plus que les personnes maigres.

Avant de partir, il ne faut pas faire d'**abus alimentaire**, pas d'alcool, ni **boissons gazeuses**.

La **conduite** en voiture doit être régulière, coucher les enfants sur le côté en cas de malaise. En avion, adopter une position semi-couchée. Donner à boire sucré et parler pour lui occuper l'esprit.

En aucun cas, un conducteur ne doit prendre de médicaments avant de partir pour les risques de somnolence.

Pendant le voyage, surtout en voiture, le **coup de chaleur** est un accident trop fréquent et qui peut être mortel chez les tout petits et les personnes âgées.

Les enfants en bas âge ne peuvent exprimer leur soif et se retrouvent déshydratés. Les adultes atteints de diabète, d'obésité, etc., sont sensibles à une atmosphère surchauffée (supérieure à 30° et une hygrométrie de 60 %).

**Que faire ?** Donner fréquemment à boire et placer le sujet dans un endroit aéré.

Demander à votre médecin, avant de partir, un produit de réhydratation pour un long voyage.

Si un semblable accident vous arrive, ne pas paniquer, déshabiller l'enfant, l'envelopper avec des linges humides **mais pas glacés** et consulter rapidement un médecin.

### En Montagne

L'adaptation à l'altitude est nécessaire à partir de 1 500 m. Il ne faut pas emmener un enfant de moins de 2 ans en randonnée au-dessus de 2 000 m.

Pour bien profiter d'un séjour à la montagne, il est bon de prévoir au moins 5 jours d'adaptation préalable en moyenne altitude c'est-à-dire au-dessous de 2 000 m.

Il faut se protéger la peau, emporter de l'eau, un peu de nourriture. Surtout, ne buvez pas de l'eau des torrents qui n'est pas souvent potable, elle renferme trop de bactéries dues aux animaux, aux habitations et aux glaciers.

### A la Mer

Comme en montagne, prévoir une période d'adaptation. Bien surveiller les plus jeunes, les risques sont multipliés : toujours faire attention au soleil. Par la fatigue, un tout petit peut tomber dans un trou d'eau, et qu'il ne puisse pas toujours se relever facilement. Atten-

tion aux bateaux de plage, ils dérivent facilement vers le large.

Il n'est pas superflu de rappeler d'éviter les risques d'hydrocution par une baignade trop près d'un repas, d'éviter l'immersion brutale dans une mer fraîche lorsque le sujet a eu chaud.

Avant d'autoriser votre enfant à se baigner, assurez-vous qu'il n'y a pas de méduses, d'oursins, il est un accident qui survient de temps en temps et qui est imprévisible, c'est la piqûre de « vive » ou de poissons morts qui se trouvent dans le sable mouillé.

### Pour les Voyages Tropicaux

Vous allez exposer votre santé à des risques que nous ne connaissons pas en France... mais, avec certaines précautions, vos vacances seront réussies.

Avant le voyage, faites vérifier votre **état de santé** par votre docteur, assurez-vous de la validité des **vaccinations**, tétanos, rougeole, etc. suivant le pays, un traitement ou un vaccin contre le paludisme, la fièvre jaune, etc.

Pendant votre voyage, ayez toujours le **carton de santé** avec vous. Si vous êtes en traitement, vos **médicaments** et vos **ordonnances**.

L'**alimentation** pour les nourrissons, qu'il s'agisse de l'allaitement maternel ou de la confection des biberons, il faut **redoubler de prudence au point de vue de l'hygiène**.

Dans les pays chauds, la **propreté corporelle et vestimentaire est primordiale** pour bien profiter de son séjour. Les vêtements doivent être légers (en coton de préférence), ne jamais marcher pieds nus, bien choisir l'endroit où l'on désire prendre son bain de mer, les **eaux douces sont déconseillées**.

Pour la nuit, prévoir une moustiquaire imprégnée d'insecticide, une climatisation modérée, une crème anti-moustiques surtout en saison des pluies. Les moustiques sont le vecteur du paludisme.

Dans tous les cas, si vous constatez le moindre problème, consulter immédiatement un médecin.

Dr A.-M. CAMUS

## MM. GUEUDET ET DUCHEMIN

AGENTS GÉNÉRAUX U.A.P.

TOUTES ASSURANCES  
PLACEMENTS  
CRÉDITS

9, RUE DU PUITS MASSE - B.P. 16  
91541 MENNECY CEDEX

TÉL. 64.57.24.24

## Les naissances

HADDOUCHI Habib 14.12.89 - BOUTHORS Céline 26.12.89 - DOUAY Xavier 27.01.90 - DUJOLS Emmanuelle 25.01.90 - FAROUZ Johanne 22.01.90 - PHILIPPEAU Nicolas 18.01.90 - CHABBERT Sophie 9.01.90 - BONNET Constance 10.02.90 - MILLET Anaïs 10.02.90 - DEMICHEL Sébastien 12.02.90 - RASCAR Apolline 12.02.90 - RAYNEL Sylvie 19.02.90 - RIDEL Amélie 2.03.90 - THARET Adrien 9.03.90 - INCHAUSPE Julien 10.03.90 - FODIL Séliman 13.03.90 - ATROUNE Katia 13.03.90 - ROUILLIER Elodie 20.03.90 - ORVAIN Marine 26.03.90 - AMRANI Samvia 30.03.90 - COGNEAU Mathieu 3.04.90 - SAULNIER Charlène 10.04.90 - PLE Jean-Loup 17.04.90 - MADRIGNAC Luc 18.04.90 - SCHMIT Manon 27.04.90 - TWARDO Virginie 28.04.90 - GIANNONE Paul 29.04.90 - DEMEL Séverine 5.05.90 - LAVIALLE Valentin 6.05.90 - BOURSIER Pauline 11.05.90 - ALASSEUR Sandra 15.05.90 - DOMUN Anita 15.05.90 - ROUSSELLE Camille 17.05.90 - LOIZILLON Manon 19.05.90 - BLOT Mickaël 26.05.90.

## Les mariages

PHONYOTHA Sommaï avec GAIGNON Sophie le 20.01.90.  
SARLANGUE Michel avec VEIS Hélène le 17.02.90.  
SIMON Laurent avec MONNIER Martine le 3.03.90.  
BERNARD Auguste avec DELAAGE Marie-France le 17.03.90.  
ALCOVER Jacques avec AUSSET Virginie le 7.04.90.  
GARNIER Lionel avec SCHARFF Laurence le 28.04.90.  
ANTUNESS Filipe avec SARAVIA DE ASSUNÇÃO Cristina le 28.04.90.  
PORCU Frédéric avec BEUCHER Sylvie le 26.05.90.  
AUBRY Joël avec LE PAIH Martine le 2.06.90.  
MILOSAVLJEVIC Michel avec TROUSSEL Véronique le 2.06.90.  
AUDIC Jacques avec JOARLETTE Anne le 2.06.90.  
MIRAVALLS Roger avec RURAK Genowefa le 9.06.90.

## Les décès

RODRIGUES Elodie 6 mois (T) décédé le 19.12.89. - SZOT Veuve POGORZELSKI Maria 70 ans décédée le 3.01.90. - GUERY Veuve FROIDUROT Madeleine 86 ans (T) décédée le 26.12.89. - HUMEL Daniel 43 ans décédé le 27.12.89 (T). - MOHAMED Alain 40 ans décédé le 6.01.90 (T). - LECESTRE Ep. BREBION Marie 66 ans décédée le 16.01.90. - HILDEVERT Eric 36 ans décédé le 6.01.90 (T). - CIRET Maurice 92 ans décédé le 16.01.90. - VAN BUTSELE Marie-Louise 84 ans décédée le 22.01.90. - DUVAL Emilienne 71 ans décédée le 13.01.90. - LONCAN Georges 65 ans le 18.01.90 (T).

-BOSC Henri 81 ans décédé le 9.02.90. - JEDYNAK Veuve VANDEL Alta 77 ans décédée le 12.02.90. - FAGES Jacques 39 ans décédé le 7.02.90 (T). - GOBRY Georges 78 ans décédé le 8.02.90 (T). - BARBIER Veuve LELIEVRE Georgette 85 ans décédée le 13.03.90 (T). - AUBOIS Veuve THIRION Jeanne 84 ans décédée le 14.03.90 (T). - CUMANT Jacques 79 ans décédé le 15.03.90. - LONGAYROU Eloi 82 ans décédé le 25.03.90. - HARRBURGER Veuve HUDBERT Gabrielle 110 ans décédée le 19.03.90 (T). - DONNE Emile 63 ans décédé le 12.04.90 (T). - BAINOL Ep. DAVERRAT Claude 56 ans décédée le 4.03.90 (T). - MILLOT Jacqueline 65 ans décédée le 26.03.90 (T). - CHANTREUIL Maurice 70 ans décédé le 30.04.90. - BERNACHIN Catherine 41 ans décédée le 31.03.90 (T).

## Les urgences

AMBULANCES .....	64 57 32 65
DENTISTES DE GARDE .....	69 21 20 44
GENDARMERIE .....	64 57 22 22
MEDECINS DE GARDE .....	64 57 33 33
METEOROLOGIE .....	60 84 97 70
PHARMACIENS DE GARDE .....	60 79 33 59
POMPIERS .....	60 77 30 89
S.O.S. Enfants maltraités .....	05 49 14 91
SAMU .....	64 96 91 15
TOXICOMANIE .....	64 97 22 23
VETERINAIRES .....	64 57 36 79

# VIAFRANCE

Travaux Publics  
Travaux Privés

Terrassements  
Assainissement  
VRD  
■  
Routes  
Aérodromes  
■

Agence pour le Sud de la Région Parisienne :

111, rue du Docteur Babin - 91220 BRETIGNY-SUR-ORGE  
Tél. 60.84.00.90 - Télécopie 60.84.55.01

Siège Social : 92-98, bld Victor Hugo - 92115 CLICHY Cedex  
Tél. 16 (1) 47.31.11.71 - Télex 610 607 - S.N.C. capital de 70 000 000 F

## MATERNITE «ARC-EN-CIEL»

25, bd John-Kennedy  
91100 Corbeil-Essonnes  
Tél. : (1) 64 96 22 11

Située sur la Nationale 7  
anciennement « La Dauphine »



Clinique privée conventionnée Sécurité Sociale et Mutuelles

ACCOUCHEMENT - OBSTETRIQUE - GYNECOLOGIE - ECHOGRAPHIE  
TRAITEMENT DES STERILITES CONJUGALES - LASER

25 LITS (Chambre de 1 à 2 lits)

L'équipe est composée de Médecins-Accoucheurs  
présents 24 h sur 24, assistés de Sage-Femmes, d'Anesthésistes-Réanimateurs

Possibilité d'accouchement sous péridurale  
Surveillance par monitoring - Examens pédiatriques

Cours de préparation à l'accouchement - Kinésithérapie  
uro-gynécologique - Esthéticienne à votre service

## CLINIQUE «ARC-EN-CIEL» «CHIRURGICALE»

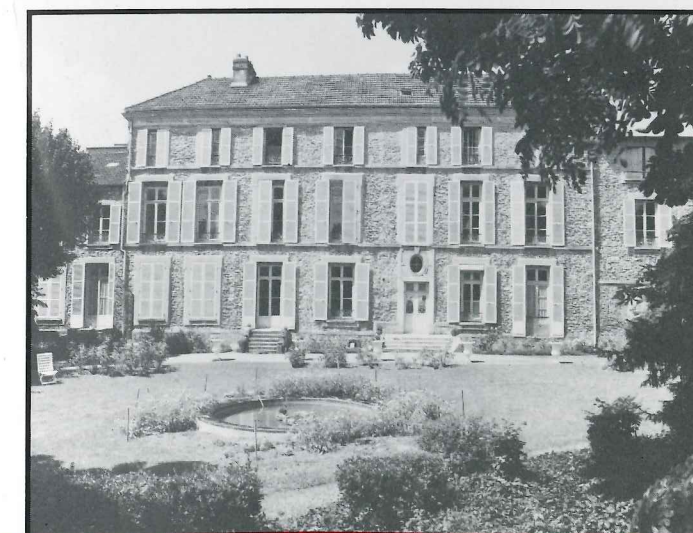
Téléphone : (1) 60 75 63 63

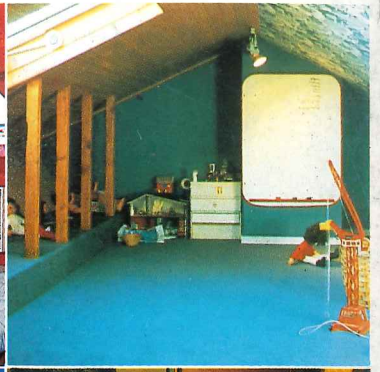
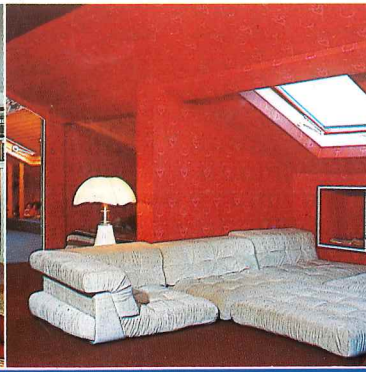
située sur la rive droite de la Seine - Conventionnée Sécurité Sociale - Mutuelles

Chirurgie Générale  
Orthopédie - Traumatologie

Chirurgie Digestive  
Gastro-Entérologie  
Endoscopie Digestive - Urologie

Chirurgie Gynécologique  
Chirurgie Plastique et Esthétique  
Chirurgie des Seins et des Varices





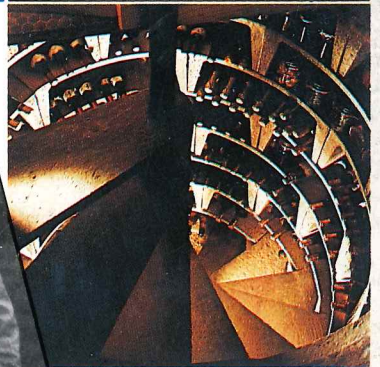
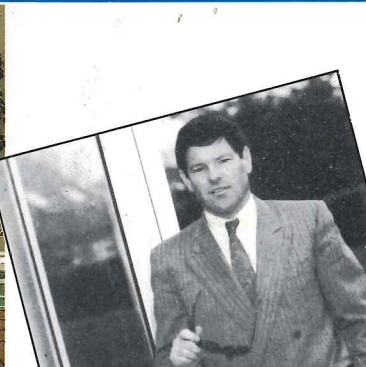
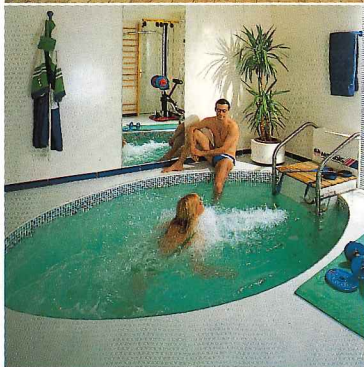
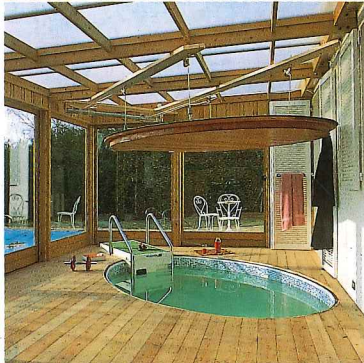
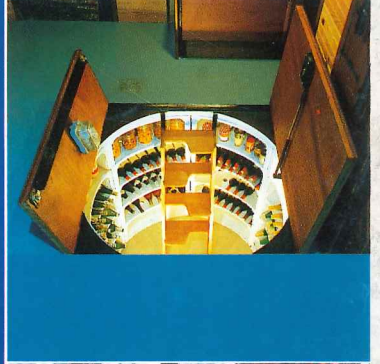
Espace côté jardin

Espace sous toiture

**LA CONQUETE DE L'ESPACE**  
Par ANNIE et GEORGES  
**HARNOIS**

Espace mise en forme

Espace sous la maison



## 100% d'espace en plus sans bouger un mur

C'est la réponse Harnois au délicat problème du gain de place dans la maison. Une gageure ? Au contraire, un ensemble de procédés dont l'originalité et la fiabilité sont unanimement reconnues. Premier conquérant de l'espace intérieur, Harnois jouit aujourd'hui d'une renommée internationale.

Transformation de combles, implantation de caves, vérandas habitables et de Micropiscines® d'intérieur, les procédés Harnois repoussent les limites de votre espace à vivre. En parfaite sécurité, ils vous font gagner jusqu'à 100 % de surface supplémentaire sans modifier la structure, sans même bouger un seul mur de votre maison.

Comme l'espace, les possibilités d'aménagements Harnois semblent infinies. Ses procédés exclusifs vous en apportent la meilleure preuve ; et d'autres suivront encore.

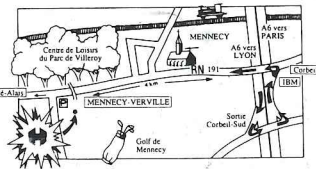
1, bd de la Verville - R.N. 191 - MENNECY 91540 - 64 99.77.80



**BIENVENUE A L'ESPACE HARNOIS**

vous y découvrirez grandeur nature toute la gamme

Ouvert tous les jours, sauf le dimanche  
de 9 à 19 heures - Parking 200 places.



*C'est à l'exigence de nos clients  
que nous devons la gamme et  
la qualité de nos productions*  
Georges Harnois



**Laurier d'Or de l'habitat  
Prestige de l'Europe**

UN RÉSEAU NATIONAL PUISSANT A VOTRE SERVICE

**DÉJÀ 30 000  
RÉALISATIONS**